



Der Helbebote

Amtsblatt der Gemeinde Helbedündorf



mit den Ortsteilen:

Friedrichsrode | Großbrüchter | Holzthaleben | Keula | Kleinbrüchter | Toba

31. Jahrgang

Donnerstag, 6. April 2023

3/2023 - 14. Woche



Schöne Ostertage!

Ein gesegnetes Osterfest und
geruhssame Feiertage im Kreise Ihrer
Familie wünscht Ihnen

Ihr Bürgermeister Jörg Steinmetz

Gemeindeverwaltung Helbedündorf

Sitz: Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf
 Homepage: www.helbeduendorf.de
 E-Mail: info@helbeduendorf.de
 Tel. 036029 82033
 Fax 036029 83313

Sprechzeiten des Bürgermeisters:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 15.00 - 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten - allgemeine Verwaltung:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Ordnungsamtes:

Montag 10.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
 Donnerstag 13.00 - 15.00 Uhr

Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten:

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister:

Ortsteil Holzthaleben:

Gerald Burghardt

nach telefonischer Vereinbarung
 Tel. 0172 5895673 und 036029 74563

Ortsteil Keula:

Ilona Ulrich

nach telefonischer Vereinbarung
 Tel. 036029 83160

Ortsteil Großbrüchter:

André Barthel

nach Vereinbarung
 Tel. 0176 64128345
 und 036029 84641 (dienstlich)
helli-helli@t-online.de

Ortsteil Friedrichsrode:

Christiane Wiesemann

nach Vereinbarung
 Tel. 036338 50900

Ortsteil Toba:

Denis Seidenstücker

nach Vereinbarung
 Tel. 0175 4225557 und 036330 68931
rosti.toba@gmx.de

Ortsteil Kleinbrüchter:

Marco Rechner

nach Vereinbarung
 Tel. 0172 7732651

Sprechzeiten der Schiedsfrau der Gemeinde Helbedündorf

Frau Eckstädt nach Vereinbarung
 Tel. 036330 60194

Bankverbindung der Gemeinde Helbedündorf

Kyffhäusersparkasse

BIC: HELADEF1KYF
 IBAN: DE68 8205 5000 3200 0016 90

Nordthüringer Volksbank

BIC: GENODEF1NDS
 IBAN: DE33 8209 4054 0003 4163 72

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlussfassungen

anlässlich der 24. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Helbedündorf am 07.03.2023

Öffentlicher Teil:

Beschluss-Nr. 232/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2023 und den 1. Nachtragshaushaltsplan 2023 mit seinen Anlagen für die Gemeinde Helbedündorf.

Beschluss-Nr. 233/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt den Finanzplan mit Investitionsprogramm zum 1. Nachtragshaushaltsplan 2023.

Beschluss-Nr. 234/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Ablösung von Krediten.

Beschluss-Nr. 235/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Anschaffung eines Multicars von der Firma HFT, Mühlhausen zu einem Angebotspreis von 115.430,00 Euro (Brutto).

Beschluss-Nr. 236/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Anschaffung von 3 Notstromaggregaten zu einem Angebotspreis von insgesamt 4782,80 Euro (Brutto).

Beschluss-Nr. 237/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Vergabe der „Abbrucharbeiten Turnhalle innen“ im Projekt „Innensanierung Turnhalle Keula“ an die Firma BEA Consulting GmbH, Chemnitz zu einem Angebotspreis von 17.032,47 Euro (Brutto).

Beschluss-Nr. 238/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Vergabe „Herstellen Innentüren Sozialtrakt“ im Projekt „Innensanierung Turnhalle Keula“ an die Firma Tischlerei Ludwig, Ebeleben zu einem Angebotspreis von 9.051,56 Euro (Brutto).

Beschluss-Nr. 239/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Vergabe der „Gerüstbauarbeiten Schule“ im Modellprojekt „CO₂ neutraler Mehrzweckcampus“ an die Firma ASG Auftrags- und Servicegesellschaft mbH, Salzgitter zu einem Angebotspreis von 20.950,76 Euro (Brutto).

Beschluss-Nr. 240/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Vergabe der „Dachdeckerarbeiten Schule“ im Modellprojekt „CO₂ neutraler Mehrzweckcampus“ an die Firma Strickrodt und Söhne, Rockstedt zu einem Angebotspreis von 75.758,24 Euro (Brutto).

Beschluss-Nr. 241/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Anschaffung von 80 Stühlen und 16 Tischen für das Dorfgemeinschaftshaus Kleinbrüchter von der Firma Stapelstuhl Thronstuhl zu einem Angebotspreis von 4.952,49 Euro (Brutto).

Beschluss-Nr. 242/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Vergabe der Leistung „Mulchen Waldfläche“ an die Firma Peter Thiedmann, Urbach zu einem Angebotspreis von 4.222,12 Euro (Brutto).

Beschluss-Nr. 243/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Vergabe „Erneuerung Tor Bauhof“ an die Firma Metallbau Göttlich, Helbedündorf zu einem Angebotspreis von 3.099,95 Euro (Brutto).

Beschluss-Nr. 244/24/2023: Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 3 „Zur Mühle“ OT Holzthaleben der Gemeinde Helbedündorf gemäß § 34 (4) Nr. 3 BauGB.

Beschlusstext zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 3 „Zur Mühle“ OT Holzthaleben der Gemeinde Helbedündorf gemäß § 34 (4) Nr. 3 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt in seiner öffentlichen Sitzung:

Das gesetzlich durch das Baugesetzbuch vorgeschriebene Planverfahren zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 3 „Zur Mühle“ OT Holzthaleben der Gemeinde Helbedündorf gemäß §

34 (4) Nr. 3 BauGB auf der Grundlage des § 34 (4) bis (6) BauGB i.V.m. § 1 (3) und § 2 (1) BauGB, in dem gemäß Anlage zu diesem Beschluss festgesetzten räumlichen Geltungsbereich, soll eingeleitet werden. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

Beschlussbegründung

Die Erforderlichkeit zur Aufstellung der Ergänzungssatzung Nr. 3 „Zur Mühle“ OT Holzthaleben der Gemeinde Helbedündorf wird durch den Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf gemäß § 1 (3) BauGB gesehen und wie folgt begründet:

Die Aufstellung der Satzung erfolgt mit dem Ziel, die am südlichen Rand der Ortslage von Holzthaleben, zwischen der im Zusammenhang bebauten Ortslage und der letzten Bebauung „Zur Mühle“ gelegenen Flächen in die im Zusammenhang bebaute Ortslage einzubeziehen und den betroffenen Bereich damit für eine bauliche Nutzung (Bebauung mit einem Einfamilienhaus) planungsrechtlich vorzubereiten.

Das Plangebiet grenzt im Westen direkt an die im Zusammenhang bebaute Ortslage an, befindet sich derzeit allerdings planungsrechtlich im Außenbereich gem. § 35 BauGB. Damit ist die geplante bauliche Nutzung aktuell nicht genehmigungsfähig.

Auf Grund der zurzeit vorliegenden Erkenntnisse legt die Gemeinde Helbedündorf zur Berücksichtigung der Umweltbelange gemäß § 2 (4) Satz 2 BauGB den Umfang und den Detaillierungsgrad für die Ermittlung der umweltbezogenen Informationen dahingehend fest, dass folgende Ermittlungen im Rahmen des in Rede stehenden Planverfahrens vorgesehen sind: Erarbeitung eines Grünordnungsplans sowie Einholen der Stellungnahmen der Fachbehörden.

Da die Ergänzungssatzung Nr. 3 „Zur Mühle“ OT Holzthaleben gemäß § 34 (5) und (6) BauGB aufgestellt wird, kann das Planverfahren ohne Umweltprüfung gemäß § 2 (4) BauGB, ohne Umweltbericht nach § 2a Nr. 2 BauGB und ohne zusammenfassende Erklärung nach § 10a (1) BauGB durchgeführt werden. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 (1) und § 4 (1) BauGB wird gemäß § 13 (2) Nr. 1 BauGB abgesehen.

Anlage zum Beschluss:

Lageplan zum räumlichen Geltungsbereich der Planung:



Mitteilungen

Schöffenwahl 2023

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt. Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde wohnen und am 1.1.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von öffentlichen Ämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, d. h. die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen über besondere Erfahrung in der Jugenderziehung verfügen.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich. Schöffen müssen ihre Rolle im Strafverfahren kennen, über Rechte und Pflichten informiert sein und sich über die Ursachen von Kriminalität und den Sinn und Zweck von Strafe Gedanken gemacht haben. Sie müssen bereit sein, Zeit zu investieren, um sich über ihre Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten weiterzubilden. Wer zum Richter über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff durch das Urteil in das Leben anderer Menschen. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat. Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden. Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mit zu verantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamts nicht anstreben. In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung argumentativ teilnehmen. Ihnen wird daher Kommunikations- und Dialogfähigkeit abverlangt.

Interessenten bewerben sich für das Schöffenamts in allgemeinen Strafsachen (gegen Erwachsene) bis zum 30.04.2023 bei der Gemeindeverwaltung Helbedündorf, Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf (Ansprechpartnerin Frau Kapell), Tel.: 036029-82033 / E-Mail: info@helbeduendorf.de. Entsprechende Formulare sind in der Gemeindeverwaltung Helbedündorf zu erhalten oder unter www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden.

Interessenten für das Amt eines Jugendschöffen richten ihre Bewerbung an das Jugendamt des Landkreises Kyffhäuserkreis, Markt 8, 99706 Sondershausen.

Bewerbungsformulare gibt es ebenfalls in der Gemeindeverwaltung Helbedündorf oder können unter www.schoeffenwahl.de heruntergeladen werden.

AGATHE Sprechstunde in Helbedündorf

Für alle Seniorinnen und Senioren gibt es die Möglichkeit, mit einem Mitarbeiter vom Projekt AGATHE ins Gespräch zu kommen. Es können Fragen zu relevanten Themen, aber auch ganz individuellen Problemen gestellt werden (z.B. Hilfe zur Pflege o.ä.).

Jeden 2. Donnerstag im Monat findet eine Sprechstunde in der Gemeindeverwaltung Helbedündorf statt. Bei Bedarf kann die Beratung auch an einem anderen Tag oder zu Hause erfolgen.

Termine in der Gemeindeverwaltung Helbedündorf:
20.04.2023 / 11.05.2023 jeweils von 14:00 - 16:00 Uhr

Das Projekt AGATHE wird gefördert durch das Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie und umgesetzt vom Landratsamt Kyffhäuserkreis.

agathe

älter werden in der Gemeinschaft

Freistaat Thüringen  Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie

Liebe Senioren und Seniorinnen,

endlich ist der Frühling spürbar da. Die Tage werden länger und die Sonne hat schon viel Kraft. Kraft, ein besonderer Begriff. Er steht für Stärke, Fähigkeit und Wirksamkeit. Was im alltäglichen Berufsleben manchmal selbstverständlich war, wird im Alter von Jahr zu Jahr schwerer. Nutzen Sie den Frühling, um zu alter Stärke zurück zu finden und scheinbar verloren gegangene Fähigkeiten zu reaktivieren. Finden Sie die Kraft und den Mut sich Hilfe zu suchen, wenn Sie diese benötigen. Wir, das Agathe-Team des Kyffhäuserkreises, sind jederzeit für Sie ansprechbar und helfen Ihnen bei Ihren Ängsten, Problemen oder schenken Ihnen einfach mal ein offenes Ohr.

Wir wünschen Ihnen schöne Oster-Feiertage!

Das Team der Agathe-Berater vom Landratsamt Kyffhäuserkreis

Simone Schmidt und Yvonne Koch, Bianca Schröder und Steffen Klinger.

Tel.: 03632-741678, zu den bekannten Sprechzeiten oder auch gerne bei Ihnen zu Hause

Zweites Pflegenetzwerktreffen in der Kyffhäuser-Kaserne

Die Auswirkungen der Corona-Pandemie hat den Bereich der Pflege als erstes und am stärksten getroffen. Tagtäglich leisteten Pfleger*innen ihren Dienst, um den Menschen zu helfen, die in unserer Gesellschaft besonderen Schutz bedürfen. Im Zuge der demographischen Entwicklung wirkt sich der Fachkräftemangel schwerwiegend auf den Berufszweig aus, von dem ein jeder Mensch früher oder später abhängig sein wird. Um gemeinsam Lösungen für diese Herausforderungen zu finden, lud die Landrätin, Antje Hochwind-Schneider (SPD), sämtliche ambulante und stationäre Pflegedienste und -einrichtungen des Kyffhäuserkreises zum zweiten Pflegenetzwerktreffen in die Kyffhäuser-Kaserne in Bad Frankenhausen ein.

Zu Beginn begrüßte die Landrätin die anwesenden Pflegefachkräfte und blickte auf die Auswirkungen der Corona-Pandemie im Bereich der Pflege zurück. Besonders hob sie die Leistungen hervor, welche die Pflegefachkräfte seelisch aber auch körperlich vor allem in den vergangenen drei Jahren leisten mussten. Als Dank für diese Leistung übergab sie jeder Pflegeeinrichtung/Pflegedienst eine Kyffhäuser Spezialitätenkiste mit ausgewählten regionalen Besonderheiten.

Nach der Begrüßung durch die Landrätin stellte Martin Pollack vom Jugend- und Sozialamt die demographische Entwicklung des Kyffhäuserkreises dar, wobei deutlich wurde, dass bis zum Jahr 2042 die Anzahl an pflegebedürftigen Menschen deutlich steigen wird. Dies ist insofern von besonderer Bedeutung, weil der Kyffhäuserkreis mit 7.702 Personen bereits jetzt die höchste Zahl an Pflegebedürftigen in Relation zur Gesamtbevölkerung in Thüringen aufweist.

Der demographische Wandel geht einher mit dem Fachkräftemangel in allen Berufszweigen. Dabei ist besonders der Bereich der Pflegefachkräfte betroffen. Frau Dr. Sigrun Fuchs von der Thüringer Agentur für Fachkräftegewinnung (ThAFF) erläuterte woran es liegt, dass der Pflegeberuf von vielen jungen Menschen als unattraktiv wahrgenommen wird, obwohl er in Anbetracht der kommenden Herausforderungen so wichtig ist. In ihrem Vortrag gab sie den Teilnehmer*innen Vorschläge, die diese bei der Fachkräftegewinnung unterstützen sollten.

Das seit 2020 in Kraft getretene Pflegeberufegesetz, sowie dessen Möglichkeiten in der Ausbildung von Pflegefachkräften, wurde von Lydia Hirsemann vom Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben (BafZA) vorgestellt. Dabei entwi-

ckelte sich eine rege Diskussion über die Situation auf dem Ausbildungsmarkt. Es wurde unter den Teilnehmer*innen vereinbart, dass für eine bessere Ausbildung ein Kooperationsverband Kyffhäuserkreis durch die Pflegeeinrichtungen in Zusammenarbeit mit dem BafZa etabliert werden soll, um die Ausbildung untereinander abzustimmen.

Abschließend wurde vereinbart, dass sich das Netzwerk zweimal im Jahr treffen wird, um für die bestehenden und absehbaren Herausforderungen gemeinsam Lösungsansätze zu erarbeiten.



Nächster Erscheinungstermin des Amtsblattes:

05.05.2023

Redaktionsschluss: 24.04.2023

(Bitte Vorverlegung beachten!)

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Friedrichsrode

85. Geburtstag 01. April Kurt Wiesemann

Holzthaleben

70. Geburtstag 01. April Gunda Ludwig

90. Geburtstag 29. April Isolde Gebbert

Keula

71. Geburtstag 01. April Hans-Ullrich Jagelski

Kleinbrüchter

70. Geburtstag 02. April Detlef Arnhold

Auch allen nicht genannten Geburtstagskindern des Monats April übermitteln wir auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche.



Veranstaltungen

Veranstaltungskalender

Friedrichsrode

18.05.2023 Open Air am Kuhstall

17.06.2023 31. Kunstmarkt

21.10.2023 Vanesa Harbek - The Queen of Latin Blues

Großbrüchter

30.04.2023 Maibaumsetzen

01.05.2023 Oldtimertreffen

08. - 09.07.2023 Sommerfest der Pferde

10.09.2023 Tag des Denkmals

Holzthaleben

05.04.2023 Krabbelnachmittag in der Kindertagesstätte

03.05.2023 Krabbelnachmittag in der Kindertagesstätte

13.05.2023 Backtag

07.06.2023 Krabbelnachmittag in der Kindertagesstätte

24.06.2023 Kinderfest auf dem Sportplatz

10.09.2023 Denkmaltag

Keula

08.04.2023 Osterfeuer

06.05.2023 Frühjahrsritt

07.05.2023 Arbeitseinsatz Reitplatz

12. - 13.08.2023 Reitturnier

23.09.2023 Herbstritt

28.10.2023 Rundgang und Tanz Kirmes

29.10.2023 Frühschoppen

12.11.2023 Jahreshauptversammlung Reitverein

16.12.2023 Weihnachtsfeier

Kleinbrüchter

06.04.2023 Osterfeuer

30.04.2023 Maibaumsetzen

15.07.2023 Dorf- & Kinderfest

13. - 14.10.2023 Kirmes

30.10.2023 Halloween-Umzug

16.12.2023 Weihnachtsmarkt



DER BÜRGERBEAUFTRAGTE DES FREISTAATS THÜRINGEN

Sprechtage des Thüringer Bürgerbeauftragten in Sondershausen

Der Thüringer Bürgerbeauftragte, Dr. Kurt Herzberg, kommt zu einem Sprechtag nach Sondershausen. Bürgerinnen und Bürger werden im Rahmen des Sprechtags beraten und können ihre Anliegen vorbringen.

Der Sprechtag findet statt am:

18.04.2023 ab 9:00 Uhr

im Landratsamt Kyffhäuserkreis,

Markt 8 (Sitzungszimmer), 99706 Sondershausen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir darum, dass Interessierte zuvor einen **persönlichen Gesprächstermin** unter der Telefonnummer **0361/57 3113871** vereinbaren. Unterlagen zu den Anliegen, wie etwa Bescheide oder andere Behördenschreiben, sollten zu den Terminen bereits mitgebracht werden.

„Ich bin sehr froh und hoffe, dass das direkte Gespräch möglich sein wird. Hier versuche ich, Anliegen der Bürgerinnen und Bürger zu klären und sie im Umgang mit Behörden zu unterstützen. Der direkte Austausch, das Miteinanderreden und das Interesse für die Belange der Bürgerinnen und Bürger, sind Kernpunkte meiner Arbeit“, so Dr. Kurt Herzberg. Deshalb sei es ihm besonders wichtig, regelmäßig vor Ort in den Thüringer Kommunen Sprechtage anzubieten.

Der Thüringer Bürgerbeauftragte hilft in allen Fällen, in denen Bürgerinnen und Bürger von einer Handlung der öffentlichen Verwaltung betroffen sind. Jeder hat das Recht, sich mit seinem Anliegen an den Bürgerbeauftragten zu wenden. Der Bürgerbeauftragte hilft schnell und unbürokratisch bei der Suche nach einer einvernehmlichen Lösung, klärt schwierige Sachverhalte und erläutert rechtliche Zusammenhänge. Die Beratung ist kostenlos.

Bürgeranliegen können auch per E-Mail an post@buergerbeauftragter-thueringen.de sowie schriftlich an das Postfach 90 04 55, 99107 Erfurt gerichtet werden.

Weitere Termine für Sprechtage sowie Informationen zur Arbeit des Bürgerbeauftragten finden Sie unter www.buergerbeauftragter-thueringen.de

Für alle Veranstaltungen ist eine vorherige schriftliche Anmeldung erforderlich, mit der die Zahlung des Teilnehmerbetrages verbindlich wird!!!

Anmeldeschein (bitte im JC Ebeleben abgeben!)

Name: _____ Vorname: _____
 geb.: _____ Telefon: _____
 Straße: _____ PLZ, Ort: _____

Hiermit melde ich mein Kind für folgende Programmtage im Jugendclub verbindlich an:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Do., 04.05. Kräuter-Käse-Taler 2,00 € | <input type="checkbox"/> Mo., 05.06. Brustbeutel 3,00 € |
| <input type="checkbox"/> Mo., 08.05. Pommes-Kekse 1,50 € | <input type="checkbox"/> Do., 08.06. Narwal-Amerikaner 2,00 € |
| <input type="checkbox"/> Do., 11.05. Muttertagsgeschenk 3,50 € | <input type="checkbox"/> Mo., 12.06. Schnecke aus Holz 2,50 € |
| <input type="checkbox"/> Mo., 15.05. Vatertagsgeschenk 3,50 € | <input type="checkbox"/> Do., 15.06. Gemüseblechkuchen 1,50 € |
| Do., 18.05. Schließtag im JCE | <input type="checkbox"/> Mo., 19.06. Outdoor-Spiele kostenfrei |
| <input type="checkbox"/> Mo., 22.05. Frühlingszwerg 2,50 € | <input type="checkbox"/> Do., 22.06. Pizza 3,50 € |
| <input type="checkbox"/> Do., 25.05. Obstsalat 2,50 € | <input type="checkbox"/> Mo., 26.06. Faultierkissen 2,50 € |
| Mo., 29.05. Schließtag im JCE | <input type="checkbox"/> Mi., 28.06. Zupfkuchen Muffins 1,50 € |
| <input type="checkbox"/> Do., 01.06. Kindertag kostenfrei | |

Gesamt: _____

Wer ist im Notfall zu benachrichtigen:

Name: _____
 Adresse: _____
 Telefon: _____

Im Interesse Ihres Kindes bitten wir um weitere Hinweise, die vertraulich behandelt werden:

Name & Telefon Hausarzt _____
 Allergien _____
 Besondere Medikamente _____

X _____

Unterschrift Erziehungsberechtigte _____ Ort/Datum _____
 Bei 2 Erziehungsberechtigten ist die Unterschrift beider Erziehungsberechtigten erforderlich!

Hinweise:

- ☞ Eine Anmeldung im Voraus ist zwingend erforderlich.
- ☞ Für die Teilnahme muss eine Datenschutzerklärung der Sorgeberechtigten vorliegen & die Teilnehmenden müssen sich täglich in Anwesenheitslisten eintragen.

Mai & Juni

Programm 2023 im Jugendclub Ebeleben

für Kinder und Jugendliche
von 6 bis 17 Jahren aus Helbedündorf,
Ebeleben und Umgebung

Mo sowie Mi - Fr
HA-Betreuung
und
offenes Haus von
13:00 - 18:00 Uhr

Mo und Do
Angebote
von 15:00 -
17:30 Uhr

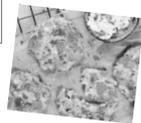


Jugendclub Ebeleben
Lindenstraße 29a
99713 Ebeleben
Tel.: 036020 72213



Donnerstag, 04.05.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Heute sind wir in der Küche aktiv und zaubern herzhafte leckere Kräuter-Käse-Taler. 2,00 €



Montag, 08.05.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

An alle Backfreunde: Seid gespannt auf süße Pommes-Kekse. 1,50 €



Donnerstag, 11.05.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Der Muttertag steht vor der Tür... Kneiert ein tolles Geschenk für Eure Mama. 3,50 €



Montag, 15.05.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Gestaltet für Eure Väter ein Geschenk zum Vatertag. 3,50 €

Montag, 22.05.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Wir basteln knuffige Frühlingszwerg, ein toller Hingucker auf dem Balkon oder im Garten. 2,50 €



Donnerstag, 25.05.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Es wird gesund... Wir schnippeln knackig frischen Obstsalat. 2,50 €



Donnerstag, 01.06.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Wir laden Euch zum **K I N D E R T A G** in den Jugendclub ein. Ihr könnt Euch auf knuffige Alpakas und weitere Überraschungen freuen... kostenfrei



Montag, 05.06.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Bemalt Euch einen Brustbeutel, in dem Ihr Euer Taschengeld immer gut verstauen könnt. 3,00 €



Donnerstag, 08.06.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Viel zu niedlich, um sie zu verspeisen... Wir backen Narwal-Amerikaner. 2,00 €



Montag, 12.06.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Gestaltet Euch eine süße Schnecke aus Holz: Ihr entscheidet: „rasende Berta“ oder „rasender Willi“. 2,50 €



Donnerstag, 15.06.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Gemüse auf einem Blechkuchen? Wir testen mit Euch, ob diese Kombination schmeckt... 1,50 €



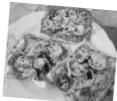
Montag, 19.06.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Kommt vorbei zu lustigen Outdoor- & Bewegungsspielen. kostenfrei



Donnerstag, 22.06.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Alle Pizzaliebhaber aufgepasst... mit Pfannkuchen und Blätterteig zaubern wir leckere Pizzen. 3,50 €



Montag, 26.06.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Näht Euch Euren eigenen „Fauli“: das knuffig, kleine Faultier-Kissen 2,50 €



Mittwoch, 28.06.2023, 15:00 - 17:30 Uhr

Wir backen russische Zupfkuchen-Muffins. 1,50 €



Wir laden Sie herzlich ein zum BÜRGERFORUM „MOBILITÄT IM LÄNDLICHEN RAUM“

am Montag, den 24.04.2023 ab 16:30 Uhr

in der GEMIA Kantine Ebeleben
(Thomas-Müntzer-Siedlung 18, 99713 Ebeleben)

Jung & Alt diskutieren in etwa 2-3 Stunden darüber, wie sie die Verkehrssituation hier in der Region erleben und wie Mobilität künftig gestaltet werden soll.

**Kommen Sie vorbei und reden Sie mit -
jede/r ist herzlich willkommen!**

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Die Beförderung zur Veranstaltung wird mithilfe eines kostenlosen Busshuttles sichergestellt.

Für die Hinfahrt können Sie die Linien der Regionalbusgesellschaft nutzen.

Für die Rückfahrt steht Ihnen ab 20:30 Uhr ein Busshuttle zur Verfügung.

Für die Orte Rockensußra und Holzsußra gibt es jedoch kein passendes Linienangebot für die Hinfahrt. Daher wird für diese Orte ein Busshuttle angeboten.

Abfahrt an der Haltestelle Rockensußra: 16:15 Uhr

Abfahrt an der Haltestelle Holzsußra: 16:00 Uhr

WARUM SOLLTEN SIE TEILNEHMEN?

Wir alle müssen und wollen mobil sein - sei es beispielsweise der Weg zur Arbeit, die Kinder in die Schule oder den Kindergarten bringen, der Arztbesuch oder der Wocheneinkauf. Auf dem Land sind die Wege jedoch

oft länger und das Auto oder der Schülerverkehr sind die Hauptverkehrsmittel, um von A nach B zu gelangen. Für alles, was außerhalb unserer vier Wände stattfindet, müssen wir mobil sein.

Aber was, wenn man nicht (mehr) Auto fahren kann oder will? Und wie lässt sich der Schülerverkehr verbessern?

Gerade in Zeiten steigender Energiepreise und des Klimawandels stellt sich die Frage, wie sich Mobilität künftig attraktiv und bezahlbar sicherstellen lässt. Dabei ist es wichtig, die lokalen Bedürfnisse zu berücksichtigen, um zukunftsfähige Angebote entwickeln zu können.

Daher sind Sie gefragt: Wie stellen Sie sich die Verkehrssituation hier in der Region vor?



QR-Code mit dem Smartphone scannen und unverbindlich anmelden oder unter: MLR@tmil.thueringen.de

Das Bürgerforum ist eine gemeinsame Veranstaltung des Landratsamtes des Kyffhäuserkreises und des Thüringer Ministeriums für Infrastruktur und Landwirtschaft.
Wir freuen uns über Ihr Kommen!



Polizeiliche Beratung zu Enkel- und Trickbetrug

Am **Dienstag, den 11.04.2023 findet in der Zeit von 14:00 - 16:00 Uhr** im Hasenholz-Östertal-Centrum (zum Östertal 1 in Sondershausen) eine polizeiliche Beratungsveranstaltung zum Thema Enkeltrick und Trickbetrug statt.

Polizeihauptkommissar Herr Steffen Ritschel von der polizeilichen Beratungsstelle Nordhausen erzählt von seinen Erfahrungen und gibt wertvolle Tipps und Hinweise zum richtigen Verhalten.

Die Mitarbeiterinnen der beiden Projekte „AGATHE“ und „Thinka“ stehen ebenfalls für Fragen zur Verfügung.

Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen!
Die Veranstaltung und Beratung ist kostenfrei!

Eine Anmeldung zur Teilnahme und Vorabinformationen bitte unter der Telefonnummer: 03632 / 741-529.

Die beiden Projekte, deren Arbeit gemeinsame Schnittpunkte aufzeigen, möchten jeden 2. Dienstag in der Zeit von 14:00 - 16:00 Uhr Veranstaltungen zu unterschiedlichen Themen durchführen.

(Informationen hierzu werden rechtzeitig bekannt gegeben.)

Alle Angaben ohne Gewähr.

Informationen der Ortsteile

Großbrüchter

Oldtimerfest

und Telemarkt

Großbrüchter

1. Mai 2023



Teilnehmen können Oldtimer aller Klassen. PKW, LKW, Schlepper, Traktoren und Zweiräder. Teilnehmer haben freien Eintritt.
Erinnerungsaufkleber und Preise für die Teilnehmer.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Bierwagen, Bratstand, Feldküche, Küchenbuffet und ein buntes Markttreiben laden zum Verweilen ein.
Für die kleinen Oldtimerfreunde steht eine Hüpfburg, Bastelstraße, Malstraße und Kinderschminken auf dem Programm.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Verkehrseinschränkung wegen Oldtimertreffen am 1. Mai 2023

Auf Grund des Oldtimertreffens am 1. Mai 2023 ist mit einem hohen Verkehrsaufkommen in der Ortslage Großbrüchter zu rechnen.

Weiterhin erfolgt eine Straßensperrung vom Ortseingang Großbrüchter von Kleinbrüchter kommend ab der Kreuzung Unterdorf bis zur Ernst-Thälmann-Straße. Die Umleitung ist ausgeschildert und führt über Unterdorf zur Geschwister-Scholl-Straße bzw. über Am Graben auf die Ernst-Thälmann-Straße zurück.

Weiterhin ist die Talstraße bis zur Nordhäuser-Straße nur in nördlicher Richtung befahrbar (Einbahnstraße). Der Parkplatz für die Besucher ist auf dem Sportplatz eingerichtet.

Achten Sie bitte auf die Einhaltung der Straßenverkehrsordnung und folgen sie den Anweisungen der Ordner. Die Einschränkungen treten am 1. Mai von 07.00 Uhr bis 17.00 Uhr in Kraft.

Wir danken für Ihr Verständnis.

D. Rothhardt

Holzthaleben

Jagdgenossenschaft „Dün-Helbetaal“ Holzthaleben

Einladung zur Jahreshauptversammlung

für das Jagdjahr 2022/ 2023

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft „Dün-Helbetaal“ Holzthaleben, lädt alle Eigentümer von Grundstücken in der Feldflur Holzthaleben, auf denen die Jagd ausgeübt werden kann, zur Jahreshauptversammlung ein.

Sie findet statt

am: Freitag, den 28. April 2023

um: 19.30 Uhr in der Gemeindeschenke Holzthaleben

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Feststellung der satzungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Tätigkeitsbericht des Jagdvorstehers
4. Vortrag der Jahresrechnung
5. Kassenprüfungsbericht
6. Entlastung des Jagdvorstandes
7. Verwendung des Jagdreinertrages
8. Bericht der Jagdpächter
9. Schlusswort

Jagdgenossen/-genossinnen, denen es nicht möglich ist, an der Versammlung teilzunehmen, können sich laut Satzung mit Vollmacht vertreten lassen.

Holzthaleben, den 16.03.2023

Wolfgang Köhn, Jagdvorsteher

FSV 2006 Holzthaleben

Werte Sportfreunde

Die Jahreshauptversammlung des FSV 2006 findet

**am 12.05.2023 um 20.00 Uhr
in der Vereinsgaststätte „Sportlertreff“**

statt.

Dazu sind alle Vereinsmitglieder eingeladen.

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Bericht Kassenprüfer
4. Bericht Kassenwart
5. Entlastung Vorstand
6. Bericht Mannschaftsleitung
7. Diskussion
8. Schlusswort

Wir bitten alle Barzahler den Mitgliedsbeitrag 2023 an diesen Abend zu entrichten.

Mit sportlichem Gruß

Der Vorstand

Keula

Osterfeuer in Keula

**Samstag, 08.04.23
ab 19 Uhr auf dem Reitplatz**

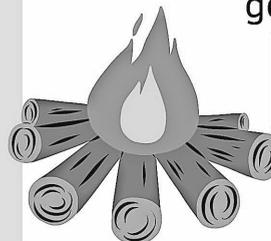
ab 17 Uhr gibt es für die
Kinder eine Bühnenshow



mit dem Clown Jochen

Eintritt frei !

Für das leibliche Wohl ist bestens
gesorgt.



Funkfrequenz
Beats unterm Funkturm

15 | 04 | 23
• 21 Uhr •

**JO'L
DIE GENOSSEN FETT
HIGHEND
TECHNOIR**

Reitplatz KEULA FULL STEREO

Skatturnier in Keula

Am 11.02.2023 konnte im Vereinshaus Keula endlich wieder ein Skatturnier stattfinden.

Es trafen sich etwa 20 Skatfreunde, die wieder richtig „reizen“ und „stechen“ wollten.

Damit alle bei Kräften blieben, wurden die Teilnehmer mit Essen und Trinken versorgt, was Lena und Enrico Schäfer übernahmen.

Es dauerte etliche Stunden, dann standen die Sieger fest:

- | | |
|----------|--------------------|
| 1. Platz | Thomas Kiesewalter |
| 2. Platz | Holger Göcke |
| 3. Platz | Christian Senger |

Allen nochmals herzlichen Glückwunsch und für's nächste Mal viel Glück und Spaß bei „contra“ und „re“.



Kleinbrüchter

*Liebe Einwohner von
Kleinbrüchter und Peukeudorf,*

**Frühling wird es weit und breit,
und die Häschen steh'n bereit.
Sie bringen zu der Osterfeier
viele bunt bemalte Ostereier.**

Die kalte Jahreszeit ist nun endlich vorbei und der Frühling steht in den Startlöchern. Wir wünschen Euch und euren Lieben eine wunderschöne Frühlings- und Osterzeit. Bleibt gesund und genießt die Feiertage.

**Euer Ortsteilbürgermeister Marco Rechner
und der Ortsteilrat**



Kirchliche Nachrichten

Gemeinden Holzthaleben, Keula/Kleinkeula und Großbrüchter/Kleinbrüchter

Monatsspruch April 2023

*Christus ist gestorben und lebendig geworden,
um Herr zu sein über Tote und Lebende.*

Röm 14,9

Wir laden zu folgenden Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

Gründonnerstag, den 06.04.2023

17.00 Uhr Tischabendmahl (Regional) in Ebeleben

Karfreitag, den 07.04.2023

Familienkreuzweg (Regional)

Start 10 Uhr in Mehrstedt nach Rockensußra

Sonnabend, den 08.04.2023

20.30 Uhr Osternacht (Regional) in Holzthaleben

Ostermontag, den 10.04.2023

10.00 Uhr Gottesdienst (Regional) in Holzthaleben

Am 13. Mai 2023 findet um 13.30 Uhr ein Festgottesdienst anlässlich der Jubelkonfirmation in der Kirche zu Keula statt.

Alle Jubilare bekommen eine Einladung, sollte jemand vergessen worden sein, bitte meldet Euch im Pfarramt.

Änderungen vorbehalten!

Bitte achten Sie auf die Aushänge in den Schaukästen.

Weitere regelmäßige Veranstaltungen:

Komm mit ins Kinderland:

Wir treffen uns jeden Donnerstag von 16 - 17.30 Uhr im Pfarrhaus Holzthaleben, dann wöchentlich immer donnerstags.

(Nicht in den Ferien)

Konfirmandenunterricht: (nicht in den Ferien)

Wöchentlicher Konfiunterricht immer donnerstags:

17.00-17.45 Vorkonfiunterricht (7. Klasse)

17.45-18.30 Junge-Gemeinde-Zeit

18.30-19.15 Konfiunterricht (8. Klasse)

@ Pfarrhaus Schlotheim, Herrenstr. 1

Hauskreis

Am 04.04. und 18.04.2023 um 20.00 Uhr trifft sich der Hauskreis im Pfarrhaus zum Beten, Bibellesen und über Aktuelles reden. Kommen Sie mal vorbei!

Andacht Senioren WG "Auf dem Gut"

Nach Absprache

Kirche Kunterbunt in der Schenke in Urbach

Eine bunte Wimpelkette schmückte die Schenke in Urbach, Kafeeduft wehte durch die Räume und herrliche Torten standen bereit für die Willkommenszeit der Kirche Kunterbunt. Draußen wirbelten die Schneeflocken und so waren wir froh über die Öfen, die herrliche Wärme in die Räume brachten.

Los ging es dann mit einem Anspiel zu unserem Thema „Du bist ein Gott, der mich sieht“.

Wir hörten von dem Schicksal der Sklavin Hagar und der wunderbaren Erfahrung, die sie mitten in der Wüste mit Gott machte. In neun verschiedenen Stationen konnten Jung und alt dann diesem Thema nachgehen.

Es wurde mit LötKolben und Schleifpapier gewerkelt, mit einer Glaskugel experimentiert oder mit Fäden ein „Auge Gottes“ geformt. Und nicht nur die Kinder waren begeistert dabei, ihre Hände in Sand zu vergraben und intensiv zu spüren, wie sich das anfühlt und was sich da alles so finden lässt.

In der Feierzeit hörten wir noch einmal von den „Wüstengeschichten“ von Hagar und dann auch von Alma. Auch ein Streit mit einer Freundin kann so eine Wüstenzeit sein. Da tut es gut, Rückhalt zu spüren, der Kraft gibt, den schweren Schritt zur Versöhnung zu gehen.

Am Ende erfreuten sich Groß und Klein am Abendbrot-Büfett und viele helfende Hände räumten mit auf.

Herzlichen Dank an alle, die diesen Tag durch ihre Unterstützung bereichert haben - durch Kuchen und Salate und alle praktische Hilfe!

Es grüßt herzlich,
Katharina Freudenberg im Namen des ganzen Kiku Teams



Wichtige Information der Kirchengemeinde Keula!



Um das christliche Leben in unserer Gemeinde wieder etwas mehr zu bereichern, wäre es schön, wenn Ehrenamtliche Gemeindeglieder bereit wären, sich am Kirchenleben zu engagieren. Wir freuen uns über jeden, egal ob es die Mitarbeit im Gemeindegemeinderat oder in anderen Bereichen betrifft. Denn die Kirche gehört uns allen, sie ist ein historisches Gebäude in der Ortsmitte und für ihren Erhalt brauchen wir Eure Hilfe. Kommt vorbei, sucht das Gespräch und

entscheidet Euch dann, nur so können Vorurteile abgebaut werden.

Wir suchen für die Pflege rund um die Kirche eine helfende Hand, eine Aufwandsentschädigung dafür wird gezahlt. Interessenten bitte bei Rita Herrmann melden.

Gemeindegemeinderat Keula

Amtshandlungen

wie Taufen, Trauungen und Ehejubiläen melden Sie bitte rechtzeitig in Ihrem Pfarramt an. Taufen finden im Regelfall im Gottesdienst am Sonntag statt

Seelsorge

Sollte der Wunsch nach einem Haus- oder Krankenhausbesuch für Sie oder Ihre Angehörigen bestehen, oder ein Gespräch würde Ihnen weiterhelfen, dann melden Sie sich bitte im Pfarramt Holzthaleben.

Freud und Leid:

Bestattung: Klaus Schnepfe

Geboren: 26.12.1936 in Holzthaleben

Verstorben: 11.02.2023 in Mühlhausen

Bestattung: 17.03.2023 in Holzthaleben

Kontakte und Sprechzeiten:

Pfarramt Holzthaleben,

Kirchberg 18, 99713 Helbedündorf, OT Holzthaleben

Tel.: 036029-82041, Fax: 036029-83293

Sprechzeit

Pfarrerin E. Neuland: dienstags 16.30 - 17.30 Uhr

E-mail: holzthaleben@suptur-bad-frankenhausen.de

Liebe Gemeinden in der Region Helbe-Notter,

hiermit informieren wir Sie über die Krankheitsvertretung für Pfarrerin Eilice Neuland.

Wir Hauptamtlichen versuchen, feststehende Termine so weit wie möglich abzusichern. Gleichzeitig wird dies natürlich nicht in jedem Fall möglich sein.

Wir bitten, alle Anliegen und Fragestellungen nach Möglichkeit zunächst einmal vor Ort zu klären.

Als Schwestern und Brüder rücken wir in solch einer Situation näher zusammen, unterstützen uns gegenseitig in Wort, in Tat und im Gebet und vertrauen dabei auf Jesus Christus, den Herrn der Kirche.

Krankheitsvertretung für Pfarrerin Eilice Neuland

Gemeindebüros:
 Holzthaleben: Di. 13-17 Uhr Tel. 036029 82041
 Ebeleben: Mi. 8-11.30 Uhr Tel. 036020 888339
 Schlotheim: Di.-Do. 8-12 Uhr Tel. 036021 80302
 Körner: 036025 343951

Pfarrer Frank Freudenberg
 Tel. 0178 3835002
 schlotheim@suptur-bad-frankenhausen.de

Pfarrer Andreas Möller
 Tel. 036025 343951
 koerner@suptur-bad-frankenhausen.de

Gemeindebüro im Pfarramt Holzthaleben:

Frau Evi Isserstedt (Verwaltung) dienstags von 13-17 Uhr.

E-mail: buero-holzthaleben@suptur-bad-frankenhausen.de

Tel.: siehe Pfarramt

Frau Isserstedt hat am Dienstag, den 02. Mai 2023 Urlaub.

Vertretung übernimmt Bärbel Lauterbach

Die Gemeindegemeinderäte Holzthaleben, Keula/ Kleinkeula, Großbrüchter/ Kleinbrüchter und Ihre Pfarrerin Eilice Neuland, wünschen allen Gemeindegliedern Gottes Segen.

Bleiben Sie behütet!

Musikalischer Frühling:

Prunkvoller Georg Friedrich Händel & Festliches England -

Orgelkonzert in Schlotheims Stadtkirche St. Servator am 26. April 2023 um 19 Uhr

Was haben die alten Briten und Händel miteinander zu tun? Zugespielt: Der deutsche Barockkomponist aus Halle an der Saale ist ihr größter Komponist! Den Drang Englands nach festlicher Musik erfüllte der schwergewichtige G. Fr. Händel nicht nur mit der Feuerwerks- und Wassermusik, seine opulenten Oratorien in St. Pauls Cathedral waren für die Londoner Anlaß genug, ihn auf dem „silbernen Tablett“ zu tragen. Ein passionierter Organist und brillanter Improvisator soll er zudem gewesen sein. Manche Orgelbank „ächzte“ unter seiner barocken Statur ...

So werden am Mittwoch, dem 26. April 2023 um 19 Uhr, im Orgelkonzert des Universitätsorganisten Dr. Wieland Meinhold

(Foto) aus Weimar in der Evang. Stadtkirche St. Servator in Schlotheim Orgelbearbeitungen von Händel mit Originalwerken alter Meister wie Tallis, Philips, Stanley, Bull, Boyce und Purcell gepaart vorgetragen. Immer steht bei den Fantasien, Preludes, Airs, Trumpet tunes und Voluntaries jene gemessene typisch britische Würde im Vordergrund. Händels Largo, seine Ouvertüre und Doppelfuge g-Moll, das Largo, Menuette und die imposante Orgelversion von „Tochter Zion“ aber auch die berühmte Pifa und Sarabande dürften auf einer großen Orgel ihre Wirkung ebenso nicht verfehlen.

Um eine von Herzen kommende Spende wird am Ausgang gebeten. Eine zusätzliche Orgelführung „Klangmajestät - Besuch bei der Königin“ direkt 45 min vor dem Konzert um 18:15 Uhr lockt Interessierte auf die Empore: Für alle Orgelinteressierten erläutert der Weimarer Organist die „Königin der Instrumente“ hautnah, direkt neben dem Spieltisch der jüngst restaurierten Schäffer-Orgel. Immer wieder begeistern diese spannenden Orgelführungen die Besucher.

Ev. Stadtkirche St. Servator Schlotheim, Mittwoch 26. April 2023, 19 Uhr

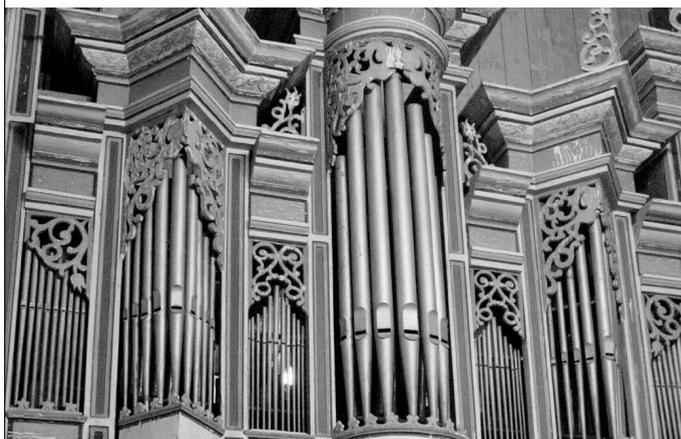
Davor, um 18:15: Orgelführung neben dem Spieltisch

„Klangmajestät – Besuch bei der Königin“

Dr. W. Meinhold erläutert Aufbau und Klangfarben der Orgel in Wort + Ton

ORGELKONZERT

**Georg Friedrich Händel
& Festliche Orgelmusik aus England**



an der Schäffer-Orgel:

Wieland Meinhold

(Universitätsorganist aus Weimar)

*-am Ende bitten wir Sie freundlich um eine von Herzen kommende Spende,
die einer Eintrittskarte entsprechen darf-*



Impressum

Amtsblatt der Einheitsgemeinde Helbedündorf

Herausgeber: Einheitsgemeinde Helbedündorf Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf, Tel. 036029/82033, Fax 036029/83313 **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Herr Steinmetz, Bürgermeister **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Adina Thielicke, erreichbar unter Tel.: 0175 / 1168550, E-Mail: a.thielicke@wittich-langewiesen.de und Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: p.helbing@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWST.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Schulnachrichten



Schließung abgewendet- Blick nach vorn!

Wir freuen uns, dass die geplante Schließung unseres Seilergymnasiums vom Tisch ist und bedanken uns bei allen, die durch ihr Engagement dieses Ergebnis möglich gemacht haben. Nun liegt es an uns allen, den Schulstandort Schlotheim weiterzuentwickeln und die Vorteile der kurzen Wege, kleinen Klassenstärken und des wohnortnahen Lernens ohne lange Fahrzeiten hervorzuheben. Nutzen Sie diese Vorteile, melden Sie Ihr Kind in Schlotheim an und lassen es hier lernen!

Förderverein Seilergymnasium Schlotheim

Kindertagesstätten

Kita „Tausendfüßler“ Helbedündorf

Auf Entdeckungsreise in der Welt der Handwerker

Wir, die Kinder und Erzieherinnen der Integrativen THEPRA Kita „Tausendfüßler“ Helbedündorf, nehmen am Kita Wettbewerb des Handwerks „Kleine Hände, große Zukunft“ teil. Die Kinder und Erzieherinnen der Bienen- und Schmetterlingsgruppen besuchten den Frisörbetrieb „Nadine's Frisörschuppen“ in Holzthaleben.

Voller Vorfreude, Neugier und großer Erwartungen empfing uns Frisörmeisterin Nadine in ihren wunderschönen Frisörsalon. Nadine zeigte uns verschiedene Arbeitsmaterialien des Frisörhandwerkes, wie z.B. Scheren, Lockenwickler, Glätteisen, Fön, Trockenhauben, Bürsten, Kämmen, verschiedene Haarfarben, Hauben für Strähnen, Waschbecken, Frisörspiegel und vieles mehr.

Dann ging es ans Frisieren der Kinderhaare. Zögerlich, aber voller Erwartungen erklärten sich einige Kinder bereit. So konnte sie uns an praktischen Beispielen zeigen, wie die Lockenwickler gehandhabt werden, wie ein Dutt entsteht, wie man bunte Strähnen zaubern kann und wie eine Frisur mit schicken Schleifen aufgepeppt wird.

Das machte allen viel Spaß und wir möchten uns recht herzlich bei Frisörmeisterin Nadine bedanken, die uns mit voller Freude und Enthusiasmus den Beruf des Frisörs näher gebracht hat.

Handwerksbetriebe, die sich auch bei uns vorstellen möchten, können uns unter der Nummer: 036029/82028 anrufen.

Wir würden uns freuen, auch Sie zu besuchen, um zu sehen, wie Ihr Handwerk funktioniert.

Vielen Dank sagen

Die großen und kleinen Tausendfüßler





Ausflug zur Agrargenossenschaft Kleinbrüchter

Am Mittwoch, den 15.03.2023, fuhren die Vorschulkinder im Rahmen ihres Milchprojekts nach Kleinbrüchter.

Dort wurden wir herzlich von Herrn Arnhold, Geschäftsführer des Betriebes, empfangen und machten uns auf den Weg zu den Stallungen.

Gut gerüstet mit Gummistiefel ging es los zur Besichtigung. Als erstes ging es in den Stall der Milchkühe. Dort erklärte uns Herr Arnhold viel Wissenswertes z.B. was die Kühe fressen, wieviel Milch sie geben, warum sie keine Hörner haben, was die Nummern am Ohr bedeuten, wieviel Milch sie geben usw.

Aber auch unsere Kinder konnten viele Fragen beantworten, z. B. wo ist die Milch drin, was kann alles aus der Milch hergestellt werden, denn seit einer Woche wird das Thema Milch ausgiebig in der Kita bearbeitet.

Anschließend durften die Kühe gefüttert werden und wer mutig war, streichelte sie.

Dann ging es zu den süßen Kälbchen. Die älteren Kälbchen spielten vergnügt im Stroh und Herr Arnhold zeigte uns, wie die Kälbchen mit dem „Nuckelautomaten“ ihre Milch trinken. Auch konnte jeder Mal testen, dass sofort am Finger genuckelt wurde, wenn man den Finger ins Maul steckte. Die frisch geborenen Kälbchen lagen in Einzelboxen und mussten erst noch zu Kräften kommen.

Da ging die Tür auf und der Tierarzt kam zu uns. Er zeigt uns seinen Impfapparat und impfte die neuen Kälbchen. Das ging so schnell, dass die das gar nicht bemerkten.

Jetzt durften alle Kinder einmal in einen Multicar klettern und dann noch in einen Traktor mit einer großen Schaufel vorn.

In einen separaten Stall standen Kühe und warteten auf die Geburt der Kälbchen. Hatten die einen dicken Bauch.

Die Kinder konnten sich jetzt das Melkkarusell anschauen und waren fasziniert davon, wieviel Milch aus den Euter kommt.

Zum Schluss wurde natürlich frische Milch probiert, die allen Kindern gut schmeckte und es gab noch Milchschnitten und Naschereien aus Milch.

Wir möchten uns nochmal recht herzlich bei Herrn Arnholdt und bei Frau Schönstedt bedanken, dass sie sich so viel Zeit für uns genommen haben.

Danke sagen die Vorschulkinder und Erzieherinnen der Kita Holzthaleben



Für ein neues Klettergerüst in der Kindertagesstätte „Tausendfüßler“

sammeln wir wieder bei der
Listen- und Straßensammlung
vom 11.04.2023 bis 05.05.2023

Wir brauchen Eure Unterstützung.



Wissenswertes

Die Verbraucherzentrale informiert

Öl- und Gasheizungen: Das ist noch erlaubt



Die Pläne der Bundesregierung, den Einbau neuer Öl- und Gasheizungen ab 2024 zu verbieten, sorgen derzeit für große Verunsicherung. Zahlreiche Hausbesitzer:innen fragen bei der Verbraucherzentrale um Rat. Lohnt es sich, den Heizungstausch vorzuziehen und noch in diesem Jahr eine neue Gasheizung einzubauen?

„Bisher liegt lediglich ein Gesetzentwurf vor, der wahrscheinlich auch noch einige Änderungen erfahren wird. Solange die konkrete Ausgestaltung nicht klar ist, kann man noch keine verbindliche Aussage treffen“, sagt Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen.

Nach derzeitiger Rechtslage ist der Einbau eines neuen Gas- oder Öl-Brennwertkessels jedenfalls bis 2026 ohne weitere Anforderungen möglich. „Dabei sollten Sie aber bedenken: Mit der Entscheidung für eine neue Heizung legen Sie sich für die nächsten 20 Jahre fest. Nehmen Sie sich für Ihre Entscheidung Zeit und wägen Sie die Vor- und Nachteile aller gängigen Heizsysteme ab“, rät Ballod.

Schon aus Kostengründen könne es sinnvoll sein, auf erneuerbare Energien umzusteigen, statt fossile Technologien ein letztes Mal in die Verlängerung zu schicken, so die Expertin. Wenn die Rahmenbedingungen stimmen, kann sich der Umstieg auf eine Wärmepumpe oder eine Pelletheizung lohnen. Auch Hybridheizungen, die mehrere Wärmeerzeuger kombinieren, sind eine Option.

„Wichtig ist, beim Heizungstausch das gesamte Gebäude und die individuelle Situation zu betrachten. Unsere Energieberater unterstützen Sie gerne bei der Planung und rechnen mit Ihnen die verschiedenen Möglichkeiten durch“, so Ballod.

Ein Termin für eine unabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale kann unter der Telefonnummer 0800 809 802 400 vereinbart werden.

Sanierung in Eigenregie wird gefördert

Sanierungstau, steigende Kosten, Handwerker-mangel: Es gibt viele Gründe, die Renovierung des Eigenheims selbst in die Hand zu nehmen. Dafür gibt es jetzt auch staatliche Zuschüsse. Die Verbraucherzentrale Thüringen erklärt, welche Hürden dabei zu nehmen sind.

Seit Jahresbeginn können Eigentümer:innen Fördergelder für Materialkosten beantragen, die bei einer Sanierung in Eigenleistung anfallen. Möglich macht das eine Änderung bei der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG).

„Materialkosten können aber nur dann gefördert werden, wenn die entsprechende Rechnung ausschließlich förderfähige Posten enthält“, erklärt Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen.

Außerdem muss die Rechnung in deutscher Sprache ausgestellt sein und den Namen des Antragstellers enthalten. Eine Liste der förderfähigen Maßnahmen findet sich auf der Internetseite des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA).

Antragstellung bei BAFA und KfW

Die Förderung von Eigenleistungen gilt für alle Anträge, die ab dem 1. Januar 2023 in den Förderprogrammen BEG EM bei der BAFA beziehungsweise BEG WG bei der KfW gestellt werden. „Die Anträge müssen vor Beginn der Maßnahme gestellt werden. Förderfähig sind nur Materialkosten, die in direktem Zusammenhang mit der Sanierungsmaßnahme stehen“, so Ballod.

Energie-Effizienz-Experte muss Eigenleistungen prüfen

Um die Förderung zu erhalten, muss ein Energie-Effizienz-Experte prüfen und bestätigen, dass die Eigenleistungen fachgerecht ausgeführt und die Materialkosten korrekt angegeben wurden. Andernfalls werden die Kosten nicht gefördert. Der Energie-Effizienz-Experte muss vom Sanierungswilligen selbst beauftragt werden.

Weitere Fragen zu den Themen Sanierung und Fördermittel beantworten die Energieberater:innen der Verbraucherzentrale Thüringen. Ein Termin für ein persönliches Beratungsgespräch kann unter der Telefonnummer 0800 809 802 400 vereinbart werden.

Verbraucherzentrale - an Ihrer Seite in der Krise

Sie haben Fragen? Wir geben Antworten! Die Verbraucherzentralen informieren, beraten und vertreten Ihre Interessen in der Energiekrise.

#GemeinsamDurchDieEnergiekrise

- Beratung Energierecht, Energiesparen, erneuerbare Energien
Termine erhalten Sie unter 0361 555 14 0
- Infos, Tipps, Musterbriefe und interaktive Rechner
finden Sie unter www.vzth.de/energiekrise

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Landesenergieagentur ThEGA sind die Beratungen in Thüringen kostenfrei.

Wir teilen schon seit 1959.

Wir sind schon lange weltweit vernetzt und teilen Ideen und Wissen mit lokalen Partnern. Damit arme und ausgegrenzte Menschen in Würde leben können. brot-fuer-die-welt.de

**Brot
für die Welt**

Würde für den Menschen.

Mitglied der **actalliance**



Abschied nehmen





**Bestattungsinstitut
„Wicki“ GbR**

Kirchheilingen, Wassergasse 51
Telefon 036043 – 7 02 04

Bad Langensalza, Salzstraße 14
Telefon 03603 – 81 11 77

Herbsleben, F. Dörre, Neue Gasse 23
Telefon 036041 – 4 74 99

*Dienst den Lebenden
Ehre den Toten*

Auch als Blumenladen sind wir präsent.

Wir sind für Sie im Trauerfall Tag und Nacht erreichbar.



BESTATTUNGSHAUS
Michael Thomä

PROF.-BERGER-STR. 4
99974 MÜHLHAUSEN

☎ 0 36 01 / 8 30 30

kontakt@bestattungshaus-muehlhausen.de
www.bestattungshaus-muehlhausen.de

**In den eigenen Räumlichkeiten Aufbahrungen
und Trauerfeiern im kleinen Kreis.**

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen ihr so viel Liebe und Achtung entgegengebracht haben. Wir danken allen, die mit uns fühlten und unsere liebe Mutter

Helga Barthel

auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Helbedündorf, der Wohngemeinschaft „Auf dem Gut“ für die hervorragende Betreuung, besonders in den schweren letzten Stunden, der Palliativbetreuung, Herrn Dr. Korf, dem Trauerredner Herrn Kästner für die rührenden Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Ludwig und dem Blumenhaus Mackrodt sowie der Gaststätte „Schützenhaus“.

In Liebe und Dankbarkeit
Simone Hahn und Beate Driesch
im Namen aller Angehörigen

Holzthaleben, im März 2023

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/trauer

Gerne auch telefonisch: 03677 2050-0





JOBS IN IHRER REGION

Zur Verstärkung unseres Teams in Abtsbessingen suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen motivierten & zuverlässigen Kollegen!

Lust auf Systemrelevanz und Jobsicherheit?

Tierwirt - Fachrichtung Schwein (m, w, d) gerne Quereinsteiger; Teilzeit oder Vollzeit

Agrargenossenschaft Abtsbessingen eG
Billeber Straße 1a, 99713 Abtsbessingen
 E-Mail: wolfgang.brehmer@wmagrar.de
 Telefon: 0151 / 2645 2920



Ein Unternehmen der **WM AGRAR**



Das **Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** am Dienort **Leinefelde-Worbis**

Diplom-Ingenieur* (FH) / Bachelor* Vermessungswesen

Bei Vorliegen der Voraussetzungen für IT-gestützte Arbeit außerhalb der Dienststätte ist **Homeoffice** möglich. Die vollständige Stellenausschreibung ist unter tlbg.thueringen.de/ueber-uns/karriere-studium-ausbildung einzusehen.

* Bezeichnung gilt für alle Geschlechter

Diese und weitere Stellenangebote finden Sie unter: jobs-regional.de

Schöne Ostertage!

Tipps für einen genussvollen Oster-Brunch Geschmackserlebnis pur zum Osterfest!

-Anzeige-

Essen soll nicht nur satt machen, sondern im besten Fall auch unsere Geschmacksknospen erfreuen. Wer es natürlich und gesund mag, der setzt auf Schweizer Käse z. B. beim Oster-Familien-Brunch. Dieser Käse ist zu 100 % ein reines Naturprodukt. Der Rohstoff – die Milch, mit nachweislich besonders hoher Qualität – hat kurze regionale Wege zu den Käsereien. Viele traditionelle Schweizer Käsesorten sind mit dem AOP-Siegel ausgezeichnet, das bedeutet, sie werden in einer klar definierten Region erzeugt, verarbeitet und veredelt. Der Käse wird mit Leidenschaft, traditioneller Handwerkskunst und Sorgfalt hergestellt und bekommt viel Zeit zu reifen. Das kann man sehen, riechen und schmecken.

Nehmen Sie sich Zeit für eine schön angerichtete Käseplatte. Nicht umsonst heißt es, das Auge isst mit. Riechen – das Aroma klettert den Rachenraum hoch und befeuert die entsprechenden Geruchsknospen.

Schmecken – Den Käse auf der Zunge zergehen lassen, darauf achten, was beim Kauen passiert.

Sich austauschen: Neben den klassischen Sinnen ist für den Genuss noch eine Komponente essenziell: die Begleitung. Die Menschen, die gemeinsam mit uns „erleben“, mit denen wir uns austauschen.

spp-o

Foto: pexels.com/spp-o



„Osterfriede ist dort, wo nicht Zweifel, sondern Glaube, nicht Angst, sondern Hoffnung, nicht Gewalt, sondern Liebe unser Miteinander bestimmen.“
 Irmgard Erath

Die Novalis Diakonie wünscht Ihnen ein gesegnetes Osterfest sowie geruhame, zufriedene Osterfeiertage bei frühlingshaftem Sonnenschein!



Novalis Diakonie

Novalis Diakonieverein e.V.
 Teichmühlenweg 1
 99713 Ebeleben

Novalis Diakoniegesellschaft gGmbH
 Teichmühlenweg 1
 99713 Ebeleben

Novalis Diakonie Service GmbH
 Teichmühlenweg 1
 99713 Ebeleben

Diakonieverbund Kyffhäuser Novalis gGmbH
 Stiftstraße 5
 06567 Bad Frankenhausen

Schöne Ostertage!

Ostereier färben mit Naturfarben

Kinderleicht bunte Ostereier färben

Das Osterfest naht und zu Hause wird farbenfroh dekoriert – bunte Ostereier gehören einfach dazu! Viele Familien erinnern sich an alte Traditionen und färben die Eier wie ihre Mütter und Großmütter mit natürlichen Farbstoffen. Das ist nicht schwer – Pflanzen, Gemüse, Kräuter und Tees aus Küche und Garten können dazu verwendet werden. Die Färbungen sind oft nicht so intensiv, aber dafür frei von Zusatzstoffen, die in Lebensmittelfarben enthalten sind, und es ist kinderleicht.

Und so funktioniert's...

1. Vorbereitungen: Reinigen Sie die Eier vor dem Färben mit Essigwasser, damit sie die Farbe besser annehmen. Damit sie beim Kochen nicht aufplatzen, am besten vor dem Kochen einige Stunden bei Zimmertemperatur aufbewahren.
2. Farbsud erstellen: Der Sud von frischen Pflanzen, Tee, Kaffee oder Gemüse kann sofort verwendet werden. Rinden, Blätter und Beeren sollten erst einige Stunden einweichen und dann mindestens 30 Minuten aufgekocht werden.
3. Eier färben: Kochen Sie die Eier 10 Minuten und schrecken Sie sie danach mit kaltem Wasser ab. Die Eier sollten mindestens eine halbe Stunde in dem erkalteten Farbsud liegen.



Zwischendurch die Eier mit einem Löffel herausholen und die Farbtintensität prüfen. Für einen intensiven Glanz reiben Sie die Eier mit einem in Pflanzenöl getunkten Tuch ein oder verwenden Sie eine Speckschwarte. *spp-o*

Foto: pixabay.com/spp-o

-Anzeige-



Wir wünschen allen Leserinnen,
Lesern, Anzeigenkunden sowie Zustellern
– auch im Namen des Verlages –
ein schönes Osterfest.



Petra Helbing
Medienberaterin
0152 22614242
p.helbing@wittich-langewiesen.de



Adina Thielicke
Medienberaterin
0175 1168550
a.thielicke@wittich-langewiesen.de



Klaus-Jürgen Beneckenstein
Medienberater
0171 6206824
kj.beneckenstein@wittich-langewiesen.de

Schöne Ostertage!

Die Psychologie des Schenkens

Kreativ und individuell: Die Mehrheit der Deutschen liebt es personalisiert

-Anzeige-

Beim Schenken geht es um viel mehr als materielle Dinge: Einen anderen Menschen mit einem Präsent zu überraschen, bringt Verbundenheit und emotionale Nähe zum Ausdruck. Entscheidend sind die damit verbundene Geste sowie der persönliche Bezug. Denn in einem Punkt sind sich fast alle einig: Personalisierte Geschenke sind in jedem Fall unoriginellen Standardpräsenten vorzuziehen. Das sagen 83 Prozent der Menschen in Deutschland in einer aktuellen repräsentativen Umfrage des Online-Fotoservices Pixum. Drei von vier haben zudem bereits einmal etwas Personalisiertes verschenkt. Am wenigsten Zeit investieren die Deutschen bei persönlichen Geschenken für die Schwiegereltern und Arbeitskollegen.

Doch warum sind die Präsente mit persönlicher Note so beliebt? Am häufigsten wurde auf diese Frage geantwortet, dass die Befragten etwas Einzigartiges verschenken wollen (59 Prozent), einem lieben Menschen eine große Freude machen möchten (53 Prozent) sowie der anderen Person damit zeigen, wie viel er oder sie dem Schenker bedeutet (51 Prozent). Schenken hat eben viel mit Psychologie zu tun. Das gilt noch mehr für Präsente, die nicht wirklich gefallen. Viele lassen sich dies nicht anmerken, um die andere Person nicht zu enttäuschen. Ihre Meinung zu unbeliebten Geschenken bringen lediglich 39 Prozent der Frauen zum Ausdruck, während Männer mit 58 Prozent tendenziell ehrlicher sind. Vier von zehn würden sogar ein Präsent, das nicht gefällt, dennoch in ihrer Wohnung aufstellen.

Am beliebtesten sind laut Umfrage persönliche Geschenke von der Partnerin oder dem Partner, wohingegen sich kaum jemand etwas Personalisiertes von den Schwiegereltern wünscht (3 Prozent).

Die wichtigsten Anlässe stellen Geburtstage, Ostern, Weihnachten und Hochzeiten dar. Besonders hoch im Kurs stehen personalisierte und kreative Fotopräsente wie Fotobücher, Wandbilder oder Fotokalender (knapp 60 Prozent).

Alle Detail-Ergebnisse der Umfrage gibt es unter www.pixum.de/geschenkestudie. Doch würde man sich so viel Mühe machen, um auch den Chef zu überraschen? Hier herrscht wie-



derum Einigkeit: Die Mehrheit würde Vorgesetzten niemals etwas Personalisiertes schenken. Als Gründe werden genannt, dass dies übertrieben, unangebracht oder merkwürdig wirken könnte. Schließlich kommt es beim Schenken auf viel Fingerspitzengefühl an. *djd*

Foto: djd/Pixum.de



wünscht Ihnen



**das Team vom Pflegedienst
Helbedüendorf**

99713 Helbedüendorf OT Holzthaleben
Rasenweg 21

Tel.: 0360 29-74 98 35 · Fax: 0360 29-74 98 37

www.pflegedienst-helbeduendorf.de

Ein frohes Osterfest wünscht

**Tischlerei
Thomas Hofmeister**

Bahnhofstr. 6k
99994 Schlotheim
Tel.: 036021 85628
hofmeister.tho@gmail.com
www.tischlerei-hofmeister.de



**LACKIEREREI &
KFZ-MEISTERBETRIEB**



MARCEL HELM

Ringlebener Straße 55A
06556 Schönfeld
Tel.: 03466 / 33 90 660

wünscht
**frohe
Ostern**



Schöne Ostertage!

Fischgenuss mit gutem Gewissen

Wild-Fischerei kann nachhaltig und ökologisch sein

Mehr als die Hälfte der weltweit verzehrten Fische und Meeresfrüchte stammen heutzutage aus Aquakulturen. Dabei kann Wild-Fischerei, wenn nachhaltig und ökologisch ausgeführt, nicht nur das Ökosystem schonen, sondern einen hohen Mehrwert für viele Menschen bringen.

Der aus dem gleichnamigen See in Afrika stammende Viktoriabarsch von Naturland-zertifizierten Fischereien zeigt, wie wichtig klare öko-soziale Regeln für die Fischereien sind – und warum man Fisch mit gutem Gewissen genießen kann.

Die Richtlinien des 1982 gegründeten Bio-Verbandes, zu dem mittlerweile mehr als 100.000 Erzeuger:innen in aller Welt gehören, sind streng: Unabhängige Kontrollstellen überprüfen regelmäßig die Einhaltung und bescheinigen, dass die Betriebe in jeder Hinsicht nachhaltig wirtschaften (www.naturland.de).

Speziell die Naturland-Wildfisch-Richtlinien sorgen dafür, dass der Nilbarsch-Bestand nachhaltig befischt und das Ökosystem des riesigen Binnensees geschont wird. Die hohen Naturland-Sozialstandards steigern die Lebensqualität der Fischer und ihrer Familien.

Der Viktoriabarsch, auch Nilbarsch genannt, lässt sich ganz leicht verarbeiten: Sein Fleisch ist fest, der Fisch zerfällt somit nicht beim Kochen oder Dünsten.

spp-o



Foto: Alberto Delgado/Naturland/spp-o

-Anzeige-

Ein frohes Osterfest wünscht Ihnen



Kundendienst
Gebhardt
Heizung Klima Sanitär Elektro

Backhausstraße 74
in 06567 Bad Frankenhausen/OT Esperstedt
Telefon: 034671/50671
kundenservice.gebhardt@gmail.com
SVEN GEBHARDT SERVICENUMMER:
0171/4359626

Ein fröhliches Osterfest
wünschen wir all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden



Elektroanlagen Rüdiger Böhm

Weinberg 6 • 06556 Artern
☎ (0 34 66) 3 12 17 • Fax 3 12 02
✉ info@elektroboehm.de



Fröhliche Ostern wünscht



E-CHECK
Fachbetrieb

ELEKTROTECHNIK
JÜRGEN DIETRICH

- Elektroinstallationen • Smart-Home
- Hausgeräteservice • Reparatur und Verkauf
- Photovoltaik • LED-Lichttechnik

Bad Frankenhausen • Brauhausgasse 9
Mail: kontakt@dietch-elektro.de (034671) 79139
www.dietch-elektro.de

Fröhliche Ostern

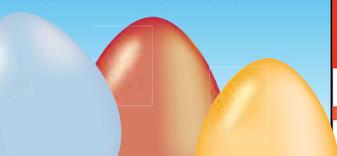
wünschen wir allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten.

Fußboden- und Deckenbau
Fußboden- und Treppensanierung
Verlegung von PVC-, Textil- und Laminat-Bodenbelägen

06556 ARTERN
Brauerei-straße 5

FRANK LERCH Tel. 03466/32 34 05
Fax 03466/323404
Funk 0172/3708543

Ihr Raumgestalter



Schöne Ostertage!

Niedliche Hasentüten zum Selberbasteln

Geschenkidée zu Ostern

-Anzeige-

Die Eiersuche ist für Kinder das Highlight an Ostern – Spiel und Spaß sind garantiert. Dabei müssen Schokoeier und Co. aber nicht immer im Nest liegen. Die kleinen Naschereien lassen sich auch kreativ in einer selbst gemachten Hasentüte verpacken. Das macht die Suche gleich noch mal spannender und abwechslungsreicher, wenn in einem der Verstecke ein niedlicher Osterhase wartet! Aber nicht nur für die Kleinen sind die Hasentüten eine schöne Idee, auch als Mitbringsel zum Osterbrunch kommen sie gut an. Denn statt Bonbons, können darin zum Beispiel auch Blumensamen und andere kleine Überraschungen verpackt werden. Mit nur wenigen Materialien und Kreativstiften sind die Hasentüten im Handumdrehen gebastelt. Und so geht's:

Um die Hasentüten zu basteln, braucht man zunächst Pack- oder Transparentpapier, eine Nadel, einen stabilen Faden, ein Schleifenband, eine Schere, einen Locher und Kreativstifte wie den Fineliner Drawing Pen in Schwarz und den Gelschreiber G2-7, den es von Pilot in einer Auswahl von 31 bunten Farben gibt. Hinzu kommen ausgedruckte Vorlagen für Hase und Anhänger, die man zum Beispiel unter www.pilotpen.de/diy-tutorial kostenlos herunterladen kann.

Schritt 1:

Die Hasenvorlage ausdrucken, ausschneiden und auf das Pack- oder Transparentpapier legen. Dann den Umriss nachzeichnen und ausschneiden. Für eine Hasentüte werden zwei Papierhasen benötigt. Anschließend mit dem schwarzen Drawing Pen ein Hasengesicht mit Augen, Nase und Barthaa- ren aufzeichnen. Für rosa Wangen den Gelschreiber G2-7 in Rosa verwenden.



Schritt 2:

Um aus den Hasenhälften eine Tüte zu basteln, beide Teile aufeinanderlegen und mit gleichmäßigen Stichen von circa einem Zentimeter Länge am Rand zusammennähen. Dabei an einer Seite eine kleine, fünf bis sechs Zentimeter lange Öffnung freilassen und den Hasen dort mit Bonbons, Blumensamen oder anderen kleinen Überraschungen befüllen. Anschließend bis zum Ende zunähen.

Schritt 3:

Für den Anhänger die ausgedruckte Ostereivorlage oder eine selbst gewählte Form aus Papier ausschneiden und mit verschiedenfarbigen G2-7 Stiften individuell gestalten. Am Ende lochen und mit Schleifenband an der Hasentüte befestigen. Fertig ist das süße Ostergeschenk! djd

Foto: djd/Pilot Pen

Frohe Ostern

wünscht

Gas- Wasser- & Sanitärinstallation

NICO SCHWABE

Heizungsbau

Ihr Meisterbetrieb für Sanitärinstallation
Heizungsbau und Bauklempnerei

- Beratung
- Planung
- Ausführung
- Kundendienst

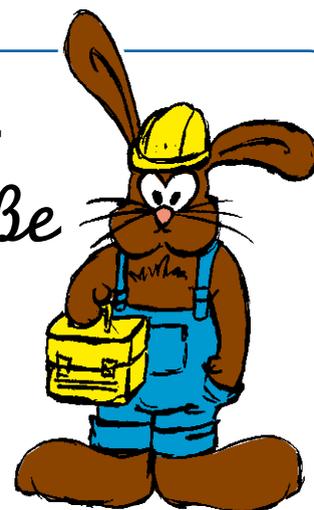
Bergstraße 1 • 99713 Bellstedt

Tel./Fax: 036020/74192 • Mobil: 0173/5851110

E-Mail: nico.schwabe@web.de

Herzliche Ostergriße

allen Kunden,
Freunden und
Bekanntem
übermittelt
Ihre



Haustechnik Demme

HTD

Cornelia Demme

Markt 4 • 99713 Ebeleben

Telefon 03 60 20 / 728 17

Funktel. 01 73 / 567 70 57

HEIZUNG • SANITÄR • KLEMPNEREI

Frühling in Haus, Hof & Garten



Start in die neue Gartensaison

Absturzunfälle rund um Haus und Garten lassen sich einfach vermeiden

Immergrüne Hecken sind eine Bereicherung für jeden Garten. Damit die Pracht dauerhaft für Freude sorgt, hat sie gerade zu Beginn der neuen Freiluftsaison einige Pflegeeinheiten verdient. Wenn kein länger anhaltender Frost mehr zu erwarten ist, können sich Gartenbesitzer an einen neuen Formschnitt für den Wind- und Blickschutz machen. Im Zeitraum vom 1. März bis 30. September sind als Schutzmaßnahme für Nistvögel starke Rückschnitte ohnehin gesetzlich untersagt. Ein weiterer Tipp von Jens Gärtner: Bevor die Heckenschere zum Einsatz kommt, bitte stets prüfen, ob sich ein Vogelnest im Grün verbirgt.

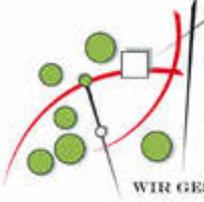
Der Trapezschnitt - unten breiter, nach oben zulaufend - gewährleistet, dass alle Bereiche der Hecke ausreichend Licht bekommen und gleichmäßig wachsen können. Während Ligusterhecken großzügig um bis zu zwei Drittel des Jahreszuwachses zurückgeschnitten werden, konzentriert man sich bei Thujapflanzen buchstäblich nur auf die Spitzen. Wer hier zu tief schneidet, riskiert kahle Stellen.

Ein bequemes, kabelloses Arbeiten ermöglichen dabei Akku-Heckenscheren, sie erlauben den pflegenden Schnitt mit festem Stand auf dem Boden. Eine akkubetriebene Strauchschere macht das Pflegeset komplett. Weitere Informationen erhalten Gartenfreunde im Rahmen der Aktion „Stihl Garten-Start“ im örtlichen Fachhandel und auf www.stihl.de.
djd 68875



Foto: djd/STIHL

-Anzeige-

 <p>Bätzoldt's Garten- und Landschaftsbau GmbH SEIT 1904 WIR GESTALTEN LEBENSSTRÄUME...</p>	<p>FROHE OSTERN wünschen</p> <p>Fachkräfte (m/w/d) zur sofortigen Einstellung gesucht</p> 	 <p>greensystems Die Stadtausstatter</p>  <p>Rudolf-Breitscheid-Str. 4 • 06567 Bad Frankenhausen Telefon: + 49 (34671) 729 100 E-Mail: info@greensystems-stadtmobilar.de www.greensystems-stadtmobilar.de</p>
<p>Rudolf-Breitscheid-Str. 4 06567 Bad Frankenhausen Telefon: + 49 (34671) 7 29-0 www.baetzoldt.de</p>	<p>Wir informieren Sie über aktuelle Angebote und Bauvorhaben.</p> 	



BOFA
BODEN UND FARBE
im Fuhrwerk

Ein frohes Osterfest
wünscht Ihnen

**10%
Frühlingsrabatt
auf alle gemischten
Farben und Lacke!**

BoFa – Boden und Farbe im Fuhrwerk
Klostergasse 1a • 06577 An der Schmücke OT Oldisleben
Inh. Christopher Schulze • 034673 786288 • info@bofa-oldisleben.de

FARBEN • TAPÉTEN • BODENBELÄGE • WERKZEUG

Frühling in Haus, Hof & Garten



Geschädigte Bäume rechtzeitig fällen

Schon bei geringeren Windgeschwindigkeit drohen Gefahren!

Eine Wohngebäudeversicherung greift üblicherweise nicht bei jedem Wind, sondern ersetzt Schäden erst ab einer gewissen Windstärke, meist ist dies ab einer Windgeschwindigkeit der Stufe 8, etwa ab 62 Kilometern pro Stunde.

Schon bei geringeren Geschwindigkeiten drohen Gefahren durch herunter fallende Äste. Auch ein bereits maroder Baum kann fallen. Stürzt dieser auf ein Haus kann dies sehr schwerwiegende Folgen haben.

Seht der marode Baum auf dem eigenen Grundstück und fällt auf das Dach des Nachbarn, ist man dafür haftbar.

Denn für den eigenen Baum gibt es eine Verkehrssicherungspflicht.

Sieht ein Baum geschädigt aus, sollte durch Fachleute überprüft werden, ob dieser noch standfest ist, oder besser gefällt werden sollte. Beides können Firmen vornehmen, die sich auf Baumpflege spezialisiert haben.



-Anzeige-

Raiffeisen Waren genossenschaft Heldrungen

Kölleda Heldrungen Wiehe

Ihr Fachhandel für Haus, Hof und Garten

Unsere starken Eigenmarken – jetzt testen...

Unsere SERVICE-LEISTUNGEN für Sie:

- Kompetente und freundliche Mitarbeiter
- Holz – Zuschritt
- 3% sofort – Rabatt mit Kundenkarte
- Anhänger – Verleih
- Geld – zurück – Garantie
- Lieferservice
- Finanzkauf
- Bauschutz – Container
- Schlüsseldienst
- Werkstattservice
- Ersatzteilservice
- Baumaschinen- u. Werkzeugverleih

z. B. Tomaten- und Gemüseerde

15l **4,99 €**

RAIFFEISEN TEST-TAG

Samstag, 28. April 2023

Auf dem Gelände:
Fritz Gutekunst GmbH & Co. KG
An der Schmücke 9
OT Heldrungen

AKKU POWER. MADE BY STIHL.

Der Aufgabe gewachsen.

Unsere attraktiven Angebote für Sie.

Raiffeisenwarengenossenschaft Heldrungen eG

06577 An der Schmücke, OT Heldrungen Am Bahnhof 18a Tel.: 034673 - 95826 · Fax: 034673 - 95820 E-Mail: markt@raiffeisen-heldrungen.de	06571 Roßleben-Wiehe, OT Wiehe Donndorfer Straße 1b Tel.: 034672 - 60248 · Fax: 034672 - 60254 E-Mail: markt-wiehe@raiffeisen-heldrungen.de	99625 Kölleda Weimarisches Tor 24 Tel.: 03635 - 60 28877 · Fax: 03635 - 6028878 E-Mail: markt-koelleda@raiffeisen-heldrungen.de
--	--	--

Frühling in Haus, Hof & Garten



Gärtnern - aber sicher

Die Menschen in Deutschland haben offenbar einen grünen Daumen.

Immerhin ist Gartenarbeit das beliebteste Hobby hierzulande: 27,7 Prozent der Befragten geht dieser Beschäftigung in der Freizeit häufig nach, zitiert Statista aus einer aktuellen Umfrage aus dem Jahr 2022. Für diesen Boom beim Freizeitgärtnern dürften verschiedene Gründe sprechen. Die Erfolge der eigenen Arbeit sind direkt sichtbar, ein ansehnlich gestalteter, grüner Außenbereich des Zuhauses lädt zum Entspannen ein und zusätzlich ist die körperliche Aktivität an frischer Luft für viele auch ein willkommener Ausgleich und bedeutet Abwechslung zum stressigen Berufsalltag.

Zu den Basistipps für ein sicheres Gärtnern gehört es, stets auf eine gute Schutzausrüstung zu achten. Dazu gehören, je nach Tätigkeit, solide Handschuhe, eine Schutzbrille, Gehörschutz sowie eine Schnittschutzhose beim Arbeiten mit der Motorsäge. Beim Gärtnern sollte man außerdem stets ein Auge auf Kinder oder Tiere im Haushalt haben, damit diese nicht versehentlich in die Gefahrenzone geraten.

Ebenso sollten Freizeitgärtner auf eine sichere Elektrik und intakte Kabel ohne Beschädigungen achten. Die notwendige Umsicht im Umgang mit motorgetriebenen Gartengeräten und etwas Erfahrung sorgen für ein erfolgreiches sowie gefahrloses Gärtnern. Unterstützung dabei bietet der Fachhandel vor Ort, in Form einer individuellen Beratung beim Gerätekauf, aber auch mit zahlreichen Maschinenkursen. Hier vermitteln die Profis nützliches Fachwissen, die Teilnehmer können verschiedene motorgetriebene Geräte eigenhändig ausprobieren. djd-Nr. : 71185

Foto: djd/Zentralverband Hartwarenhandel



-Anzeige-







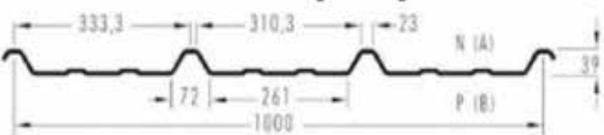
MEHAG eG
HANDELSGENOSSENSCHAFT METALL UND KFZ



Friedrich-Engels-Str. 9, 99974 Mühlhausen
Tel. (0 36 01) 40 146, Fax 40 14 77

Pfannschmidtstr. 45/46, 99974 Mühlhausen
Tel. (0 36 01) 44 98 19, Fax 88 98 56

Dach-Stahltrapezprofil 39/333 - sofort verfügbar



Blechdicke	0,5 mm
Lieferlänge	3-8 m
Baubreite	1000 mm
Farbe	anthrazit o. rotbraun

Mehag eG • Tel. 03601/44 98 19
Mühlhausen • www.mehag-mhl.de

13,99 €/m²

Frühling in Haus, Hof & Garten



Versicherungsschutz gegen Elementarschäden prüfen

-Anzeige-

Dies betrifft auch Eigentümer, die nicht direkt an Flüssen wohnen.

Die Hochwasserkatastrophe an der Ahr und weitere ungewöhnliche Wetterereignisse in der vergangenen Monaten haben gezeigt, dass man sich darüber Gedanken machen sollte, wie das Eigenheim abgesichert ist.

Dies betrifft auch Eigentümer, die nicht direkt an Flüssen wohnen. Wenn bei Starkregen die Kanäle die Mengen nicht mehr fassen, kann Wasser auch über die Straße direkt durch undichte Haustüren oder nicht geschlossene Kellerfenster in die Häuser fließen. Bei Schäden durch Überschwemmungen, Wasserrückstau oder Schneedruck greift die Gebäudeversicherung und die Hausratversicherung nicht immer automatisch. Da ist es wichtig, die abgeschlossenen Verträge zu prüfen und – falls nicht vorhanden – eine Elementarschadenversicherung abzuschließen.

Diese spezielle Police ist notwendig bei bestimmten Schäden, die durch das Wirken der Natur hervorgerufen werden. Die Versicherung prüft und entscheidet nach dem Schadensverlauf der vergangenen Jahre, ob ein Antrag auf Elementarversicherung angenommen wird und kann zum Beispiel vom Eigentümer den Einbau von Rückschlagklappen im Keller fordern.



Auf jeden Fall lohnt sich der Kontakt mit der Versicherung und der Vergleich der Leistungen von verschiedenen Anbietern. Infos zum Thema Versicherungsschutz bei Elementarschäden bietet zum Beispiel die Verbraucherzentrale unter verbraucherzentrale.de im Internet.

Foto: AdobeStock/© bilanol

IHR EXPERTE FÜR GARTEN UND LANDSCHAFT
LANDSCHAFTSBAU
ANDREAS JORDANLAND
 Postgasse 1 · 06556 Reinsdorf / Zweigstelle: Weide 7 · 06556 Artern
FO: 03466 / 319863
 Fax: 03466 / 319865 · landschaftsbau.jordanland@t-online.de
Wir sind seit 2002 Ihr Experte für Garten und Landschaft und bieten Ihnen folgende Leistungen an:
 Außenanlage · Baum- & Grünpflege · Teichbau · Zaunanlagen
 Aufbau von Carports · Pflaster- & Natursteinarbeiten
 Wege- & Mauerbau · Beregnungstechnik & -anlagen
 Rasenpflege Düngen & Mähen
 Oberflächen-Reinigung

www.galabau-jordanland.de

Mönning GmbH

- Gartenhäuser
- Hoch- u. Frühbeete
- Zaunanlagen
- Garagen
- Terrassendächer
- Volieren
- Gewächshäuser
- Tiergehegebau
- Schutzhäuser

gartenhaus-hochbeet.de
 volieren-tiergehegebau.de

Ausstellung und Büro geöffnet: Mo.–Fr. 8.00–17.00 Uhr
Tel. 034671 / 76170
 99707 Bendeleben/Kyffhäuserland · Sondershäuser Str. 1

NATURSTEINWERK
KAY HECHLER
 Meister und Restaurator im Steinmetz u. Steinbildhauerhandwerk

Pfarrer-Bonhoeffer-Str. 1,
99994 Stadt Nottetal-Heilinger Höhen,
OT Schlotheim

Geöffnet:
 Mo. - Fr. von 7 - 18 Uhr
 Sa. nach Vereinbarung

Grabmale
 Fotogravuren
 Fensterbänke
 Treppen
 Arbeitsplatten für
 Küche und Bad
 Umarbeiten und Neugestaltung
 vorhandener Grabmale
 Teilzahlung möglich

Bitte um telefonische
 Terminvereinbarung
Tel. 036021/80249 **Bad Langensalza**
Feldstraße 8

www.natursteinwerk-hechler.de

GEÖFFNET:
 DI. VON 10 - 17 UHR
 FR. VON 13 - 17 UHR
 ODER NACH VEREINBARUNG

Kunstschmiede
Roßbach GmbH

Am Schlifter 3 | 06571 Roßleben-Wiehe

Wir fertigen für Sie:

- ➔ Hoftore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen
- ➔ Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore
- ➔ Treppen, Edelstahl und kunstsmiedeeiserne Geländer und Zäune

www.kunstschmiede-rossbach.de
Tel. 034672-82274 | Fax: 034672-82278

Frühling in Haus, Hof & Garten



So wird der Garten attraktiv

für Menschen und Tiere

Ein nachhaltiger Garten erfreut nicht nur den Besitzer, sondern bietet auch der Insekten- und Tierwelt Lebens- und Rückzugsraum. Schon mit vergleichsweise einfachen Mitteln lässt sich der Garten ökologisch aufwerten. Blühstreifen aus einheimischen Blühpflanzen rings um den Rasen sind zum Beispiel für Bienen & Co. wertvoll, erklärt Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner: Gartenbesitzer können damit zu einem intakten Mini-Biotop beitragen und gleichzeitig möglichen Schädlingsproblemen vorbeugen. Vögel freuen sich über Nisthilfen und Wasserstellen - mit geeigneten Landeplätzen sind die auch für Insekten attraktiv. Für Igel und andere Kleintiere stellen Laub- und Reisighaufen Rückzugsorte und ein willkommenes Winterquartier dar.

Foto: djd/STIHL



-Anzeige-

Schmiede & Metallbau Fister
 Inh. Steffen Baumann

- Treppen • Tore • Zäune • Geländer
- Edelstahlarbeiten

Seit 1876
 Ihr kompetenter Metallbauer

Schlossstraße
 06556 Artern
 Tel. (03466) 302855
 Fax (03466) 319988
 www.schmiede-fister.de

HELBE-DÜN ENTSORGUNGS-GmbH
 Telefon 03 60 29 / 8 12 - 0

Container 3-10 m³
 Ihr Entsorger für Privat und Gewerbe
 Vermietung: Minibagger, Rüttelplatten, Schuttrutschen, Hubarbeitsbühne
 99713 Holzthaleben · Großbrüchtersche Str. 14



Starten Sie in den Frühling!

Trapezblech
 1. Wahl
 versch. Längen 2 m – 7 m
 Stärke 0,5 mm
12,25 €/m²

Solange der Vorrat reicht!

Wieder verfügbar:
 Brennholz
 Hartholz
 Weichholz

Frohe Ostern
 wünschen wir allen unseren Kunden,
 Freunden und Bekannten.

Dennis Klug
 Bauleistungen

Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

- Komplett-Badsanierung · Trockenbau
- Behindertengerechter Um- und Ausbau
- Maler- und Putzarbeiten

Bauleistung Dennis Klug

Damm 2 · 06556 Voigtstedt · Tel. 03466/322360
 Mobil 0162 9856525 · E-Mail: d.klugfliesen@gmail.com

Küchen- und Möbelaufbau/Holzgewerbe
 Christian Stempel · 0152 33673143

Wir wünschen allen Kunden ein
Frohes Osterfest!
 Ihr

AGRO HOLZ HANDEL
 ANDREAS GROPPE

Vor dem Warthügel 1, 99718 Greußen, 03636-701280
 Sägewerk Kleinfurra, 036334-53258

**Lassen Sie sich beraten
 – von den Profis aus Ihrer Region!**

Frühling in Haus, Hof & Garten



Neue Energie für den Boden

Dies betrifft auch Eigentümer, die nicht direkt an Flüssen wohnen.

So sehr sich Gartenfreunde auch abmühen. Wenn der Boden nicht gesund ist, wird das Wachstum der Pflanzen meist hinter den Erwartungen zurückbleiben. Eine lockere und ausgewogene Bodenstruktur ist ebenso wichtig für eine gesunde Entwicklung des Grüns wie eine gute Bodenfruchtbarkeit. Das gilt noch mehr, wenn die Gartenbesitzer viel Obst und Gemüse aus eigenem Anbau ziehen möchten. Wer bisher mit der Ernte nicht zufrieden war, ist daher gut beraten, das Thema sprichwörtlich an der Wurzel zu packen.

Der erste Schritt zu mehr gärtnerischem Erfolg besteht darin, das Bodenleben nachhaltig zu verbessern. Insbesondere Humus ist ein wahrer Schatz für Gartenbesitzer. Ebenfalls große Bedeutung für ein aktives Bodenleben haben Bodenpilze. In der Natur leben Pflanzenwurzeln und Bodenpilze bereits seit Jahrtausenden zum gegenseitigen Vorteil in Lebensgemeinschaften. Dies bezeichnet man als „Mykorrhiza“, der Begriff setzt sich aus den griechischen Wörtern für Pilz und Wurzel zusammen. Im Boden bringen die Bodenpilze gleich einen mehrfachen Nutzen: Sie besiedeln das Feinwurzelsystem der Pflanzen, vergrößern den Wurzelraum und machen so Nährstoffe und Wasser leichter verfügbar. Gleichzeitig wird das Grün stresstoleranter gegen externe Faktoren wie zum Beispiel anhaltende Trockenheit oder Krankheiten. Im Gegenzug erhalten sie von den Pflanzen lebenswichtige Kohlenhydrate, die sie nicht selbst produzieren können. So arbeiten Wurzeln und Pilze Hand in Hand für die gegenseitige Gesundheit. djd 71702/DCM - Deutsche CUXIN Marketing GmbH

Foto: djd/CUXIN DCM



-Anzeige-

	KYFFHÄUSER NATUR- UND WERKSTEIN GmbH	MODERNE & KLASSISCHE GRABMALE
	Bahnhofstraße 6a 06567 Bad Frankenhausen Telefon/Fax 034671/62008 www.knwg.de	<ul style="list-style-type: none"> ■ 2.500 m² Ausstellungsfläche ■ schnelle Produktion & Verarbeitung ■ kurze Lieferzeiten ■ individuelle Maßanfertigungen
Natur- & Werkstein + Fensterbänke Treppe + Bad- & Küchengestaltung		

Ein frohes Osterfest

wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.





Industrie-Dienstleistungen Matzick

- Verstopfungsbeseitigung im Sanitärbereich
- Vertrieb von vollbiologischen Kläranlagen und Nachrüstung
- Dachrinnenreinigung • Kanal TV

Himmelsberger Weg 1 · 99713 Ebeleben
 Geschäftsführer: Jens Matzick
 Tel. 03 60 20. 8 87 80 · Mobil: 0173. 5 64 73 16



Der Frühling ist da ...

- Frühlingsblüher in vielen Farben
- Gemüsejungpflanzen
- Osterdeko und Ostersträuße

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Osterfest!

Blumen-Elke

Inh. Henry Rückebeil
 Bad Frankenhausen • Erfurter Str. 6
 Tel. 034671 - 62809





"Fahner Obst!"

Fahner Frucht

Direkt das Beste!

Lohnmost- und Direktverkauf der Fahner Frucht GmbH in Gierstädt
Große Hecke 3 · Geöffnet: Mo. - Fr. 10.00 - 16.00 und Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
Weitere Infos unter www.fahner-frucht.de

Fahner Obstbau GmbH Hofladen und Selbstpflücken im Obstpark Gierstädt
Süßkirschen · Sauerkirschen · Äpfel · und im Dezember Weihnachtsbäume
Informationen zu den Angeboten und Öffnungszeiten erhalten Sie immer aktuell
Info-Tel.: 036206-26114 und www.fahner-obst.de

Gasthaus
"Zum goldenen Lamm"
Kleine Gasse 1
99100 Gierstädt/Thüringen
Telefon 03 62 06/2 32 48
Fax 03 62 06/1 85 90



Telekrane bis 350t



WIEMANN
Autokrane

Wir bewegen was

Wiemann GmbH & Co. KG Telefon: +49 (0) 36206 20010
Apfelring 12, 99100 Gierstädt Mobil: +49(0) 172 3546501



DAS LEHMWERK
Lehm zum Leben
Lehmwerk Kleinfahner GmbH & Co. KG
Anger 56 · 99100 Gierstädt-Kleinfahner
Telefon +49 36206 23470 · www.DAS-LEHMWERK.de

Holger Schmidt
SunTech-ElektroTeam
Meisterbetrieb
Ziehtor 1
99100 Gierstädt/OT Kleinfahner
Mobil 01 76/10 02 75 21, Tel. 03 62 06/2 05 50, Fax 03 62 06/2 05 40
www.suntech-elektro.de

GG Grischke Grundstücksgesellschaft mbH & Co.KG
Georg Grischke

Salomonsborner Straße 1 Telefon: 03 62 08 / 82 99 90
99100 Erfurt-Alach Telefax: 03 62 08 / 82 99 95
info@grundstuecke.alach.de Mobil: 01 72 / 79 56 660
www.grundstuecke.alach.de

NABA
Bio in Bestform



AUFSTRICHE · GRILLSAUCEN & KETCHUP · PASTA SAUCEN
SUPPEN & EINTÖPFE · FERTIGGERICHTE · WÜRZEN

NABA Feinkost GmbH · Fahner Höhe · D-99100 Gierstädt
T: +49(0)36206 253-0 · F: +49(0)36206-253-25 · info@naba.de · www.naba.de



Heinz Werner GmbH
Am Ballstädter Stieg 1, 99947 Bad Langensalza
Tel. (0 36 03) 82 47-0, Fax (0 36 03) 82 47-10
www.heinz-werner-gmbh.de · hwerner@heinz-werner-gmbh.de

AUTOHAUS MÖLLER  **KVA**
ERFURT · WEIMAR · EISENACH · GOTHA

Friedrich-Glenc-Str.3 Landhausallee 1 Neue Wiese 3 Rudloffstraße 25
99087 Erfurt 99425 Weimar 99817 Eisenach 99867 Gotha
☎ 0361-541 222 00 ☎ 03643-87 87 30 ☎ 03691-24 92 00 ☎ 03621-72130
www.autohausmoeller.de

125 Jahre 

Blütenfest
GIERSTÄDT
29. und 30. April 2023

zimmerei-pohl@t-online.de

Zimmerei Pohl
GmbH & Co. KG
Geschäftsführer: Tobias Pohl
Große Gasse 40 · 99100 Gierstädt
Tel. 036 206/20 40 5 · Funk 01 72/6 42 11 49
www.zimmerei-pohl.de

LICHT-, LÄRM- UND SONNENSCHUTZ 

Marco Kühnhausen
* Rolläden, Fenster * Markisen, Jalousien
* Türen, Tore * Vertikalstores
Gothaer Straße 70 · 99100 Gierstädt Tel./Fax 03 62 06 / 2 19 95
Funk 01 78 / 1 14 87 78

Jetzt neu mit Waschanlage 

DACHWIGER AUTOHAUS

REPARATUREN ALLER MARKEN

Tel.: 036206/243 0

GARTENLOKAL & RESTAURANT RESEDA
ORIGINAL THÜRINGER KÜCHE UND BIERGARTEN
FÜR FAMILIEN- UND VEREINSFEIERN GEEIGNET
RÄUMLICHKEITEN VON 10 BIS 180 PERSONEN

INHABER: KARSTEN GEYER
ROBLAUER STRASSE · 99086 ERFURT · TEL. U. FAX 03 61/7 31 26 62

R+V Ihr Ansprechpartner rund um die Themen
Versicherung, Absicherung und Vorsorge

Am Schlossberg 1 Am Teiche 4
99947 Bad Langensalza 99095 Erfurt

Generalagentur **Thomas Jauk**
Telefon: 03603 1213534 www.thomas-jauk.ruv.de
Mail: thomas.jauk@ruv.de

 **SCHLOSS THERAPIE** 

Gaby Karius

KOSMETIK & FUSSPFLEGE
Mittelgasse 111 Tel. 036206/18 45 46
99100 Großfahner Mobil 0172/350 66 74
E-Mail: schloss-physio@t-online.de · Internet: www.schloss-physio.de

 **SCHLOSS PHYSIOTHERAPIE**

Gaby Karius

Mittelgasse 111 Tel. 036206/18 45 46
99100 Großfahner Mobil 0172/350 66 74

Öffnungszeiten:
Montag – Donnerstag 8.00 – 19.00 Uhr
Freitag 8.00 – 14.00 Uhr
Termin auch nach Vereinbarung möglich.
E-Mail: schloss-physio@t-online.de · Internet: www.schloss-physio.de



125 Jahre Blütenfest in Gierstädt 29./30.4.2023

Markttreiben mit Grünem- und Handwerkermarkt jeweils von 10.00 – 18.00 Uhr Eintritt und Parken frei.

Die Obstblüte erleben
wandern an der „Fahner Höhe“

Treffpunkt im Obstpark am Hofladen /
Grünen Klassenzimmer

Samstag, 11.00 Uhr

Themenwanderung Obstbau konkret
mit dem Obstbauberater, geführt, Hinweise zum Haus- und Kleingarten, Baumschnitt, Länge ca. 5 km, Dauer ca. 2 Stunden

Sonntag, 11.00 Uhr

Blütenwanderung zwischen Gierstädt und Kleinfahner
geführt, mit Besuch des Obstbaumuseums Länge ca. 5 km, Dauer ca. 2 Stunden
Zusätzlich ausgeschilderte Wanderrouen zum selber Wandern ab Obstpark (z.B. mdr Wanderweg über Obstbaumuseum Kleinfahner)

Treffpunkt Parkplatz an der Festwiese
(Ortsausgang Richtung Gotha)

Sonntag 6.30 Uhr

Themenwanderung Die Vogelwelt der Fahner Höhe
geführte Wanderung mit Andreas Fleischmann

Das Programm zum Blütenfest

Programmänderungen sind möglich

Auftakt

Freitag, 28.4.23 ab 19 Uhr Lagerfeuer im Obstpark Gierstädt

Festbühne Gewerbepark

Samstag

10:00 Uhr
10:15 Uhr

Eröffnung
Frühlingsprogramm
Kindergarten Gierstädt
Schulchor Großfahner

11:00 Uhr
13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
ab 18 Uhr

CCRider mit Günter von Dreyfuss
Feierabendmusik vom Band

Sonntag

10:00 Uhr bis 13:00 Uhr

13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Frühschoppen mit „Hainichfeuer“,
den Stimmungskanonen aus dem
Hainichwald
Gierstädter Musikantenscheune
mit den **Original Thüringer Oldies,**
die Blechsäcke, Andreas-Gabaliere-
Double und Saxofonistin/
Gesang Lisa Schäfer

Samstag und Sonntag

10:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Lohnmost/Direktverkauf
Fahner Frucht geöffnet
Kinderspaß mit Hüpfburgen,
Spielmobil, Bobbycar

Samstag und Sonntag

Blüentgarten der Vereine
Traditionsfeuerwehr Kleinfahner
und Heimatverein Großfahner

Grünes Klassenzimmer am Hofladen im Obstpark

Samstag und Sonntag

Trampolin der Techniker Krankenkasse
Traktorfahrten durch die Baumblüte
Maibowle und andere Leckereien
Obst und Gemüse: **Hofladen geöffnet**

Samstag und Sonntag

15:00 Uhr bis 16:30 Uhr

Märchenerzähltheater mit Ivonne
Musik und Tanz für Kinder im Grünen
Klassenzimmer

Samstag und Sonntag

11:00 bis 15:00 Uhr

Kleinfahner Obstbaumuseum geöffnet
Kaffee und Kuchen

Es laden ein die Gemeinde Gierstädt und
die Interessengemeinschaft „Fahner Höhe“ e.V.
Auf Wiedersehen zum Erntefest in Gierstädt
am 23.09. und 24.09.2023.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com / Trampar2

Besondere Tage

besonders ehren.

Kommunions- und Konfirmationsanzeigen.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/konfirmation

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03677 2050-0

MEXIKO-Traumreise 2024

mit FLY & HELP & Schlagerstars unter Palmen

*** ALL-INCLUSIVE ***



p. P. ab
1.299 €

im DZ vom 15.04.-23.04.2024
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:
LW24

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers 2024“
- „Disco Pool-Party“
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Begleiten Sie uns an die **Karibikküste Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr 5* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand! Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

Inkludierte Reise-Highlights



Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“

Live-Show Abenteuer Weltumrundung

»Nacht des Deutschen Schlagers«

Feiern & tanzen mit Ihren Lieblingskünstlern!

Johnny Logan, Jasmin Wagner/Blümchen, Olaf Berger, Gaby Baginsky, Markus Becker, Stefan Mross und Peggy March



www.schlagnacht-mexiko.de



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

Buchungsmöglichkeiten:

15.04.-23.04. (9-tägig, 7 Nä.) ab 1.299 € p.P.
14.04.-25.04. (12-tägig, 10 Nä.) ab 1.699 € p.P.
14.04.-29.04. (16-tägig, 14 Nä.) ab 1.899 € p.P.
Weitere Abflugtage 16. und 17.4. möglich!

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548

6 erstklassige Weine zum Spitzenpreis

VINOS

Das Beste aus Spanien

GOLD
Mundus
Vini

GOLD
Gilbert &
Gaillard

GOLD
Berl. Wein
Trophy

KUNDEN
LIEBLING

GOLD
Mundus
Vini

GOLD
Gilbert &
Gaillard

ÜBER
50%
KENNENLERN-
RABATT

STATT ~~54,65€~~
25,99€*



SCHOTT
ZWIESEL

Inklusive
**GLÄSER
SET**

VERSANDKOSTENFREI* BESTELLEN: [vinos.de/weingenuss](https://www.vinos.de/weingenuss)



Bester Fachhändler
Spanien 2022



Schnelle Lieferung mit DHL
in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen
4,9/5 Sterne bei Trustpilot

ZUM PAKET



*Gratisversand gilt beim Vinos-Erstkauf, ansonsten kommen 2,99 € Versand je Bestellung hinzu. Angebot enthält 6 Weine aus Spanien à 0,75l/Fl. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich-/höherwertiger Wein beigelegt. Aktueller Paketinhalt unter www.vinos.de/weingenuss. Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Grundpreis pro Liter: 5,78 €. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, 030 330 855 05 (Mo-Fr 8-18 Uhr). **Vorteilsnummer: 36368**



Mehrkosten durch Inflation. Sparen mit VersicherungsCheck.

Sparen Sie jetzt: 100 %ig*

Jetzt Beratungstermin vereinbaren: Telefon 03631 655-0 oder Online: www.nt-vb.de/terminvereinbarung-online



Spritpreise, Lebensmittelpreise und die Energiekosten haben einen großen Anteil an der aktuellen Teuerungsrate. Wie sieht es bei Ihren Versicherungen aus? Kann man Ihren Schutz optimieren, Lücken schließen und gleichzeitig Geld sparen? Wir beraten Sie gerne und sorgen für Klarheit.

*Erhalten Sie auf jeden Fall einen regionalen Gutschein, wenn wir Ihre Versicherungsunterlagen checken.

ruv.de/service/versicherungscheck

Du bist nicht allein.

Burghof Kyffhäuser

Kyffhäuser 4
99707 Kyffhäuserland
Direkt unter dem Kyffhäuserdenkmal

ALLE BURGHOF KYFFHÄUSER EVENTS

Tickets unter:

burghof-kyffhaeuser.de
event@burghof-kyffhaeuser.de
034651-45222

<p>89,90€ Preis pro Person 07.10.23 26.01.24 04.11.23 16.02.24 08.12.23 01.03.24</p>	<p>WHISKY-TASTING + 3-Gänge-Menü 01.04.23 02.10.23 02.02.24 10.11.23 23.02.24</p>	<p>35,-€ Preis pro Person 11.00 - 17.00 Uhr ab 15.00 Uhr -50% Nov - Mär sonntags</p>	<p>INFOS: 0 - 8 Jahre frei (bei Buffet) 9 - 13 Jahre -50% (bei Buffet) Übernachtung möglich kostenlose Parkplätze für Reisegesellschaften geeignet</p>	<p>125,-€ Preis pro Person 18.00 - 1.00 Uhr 31.12.23</p>
<p>79,-€ Preis pro Person 03.02.24 individuelle Termine möglich</p>	<p>59,-€ Preis pro Person Beginn 19.00 Uhr 17.11.23 05.01.24</p>	<p>35,-€ Preis pro Person 11.00 - 17.00 Uhr ab 15.00 Uhr -50% 03.12.23, 10.12.23, 17.12.23</p>	<p>59,-€ Preis pro Person Beginn 19.00 Uhr 13.01.24 17.02.24 22.03.24</p>	<p>59,-€ Preis pro Person Beginn 19.00 Uhr 13.01.24 17.02.24 22.03.24</p>
<p>39,-€ Preis pro Person 11.30 - 16.00 Uhr 27.01.24 10.02.24 24.02.24</p>	<p>39,-€ Preis pro Person 11.30 - 16.00 Uhr 18.11.23 weitere Termine 2024</p>	<p>EXTRAS: Winter-Geburtstagskinder Nov - März > freier Eintritt beim Kaiser-Picknick Freiplätze für Reisegesellschaften > Freiplatzregelung ab 20 Personen</p>	<p>Für unsere Events gelten unsere allgemeinen Veranstaltungsbedingungen (AVB). Diese findet Ihr auf unserer Internetseite. Änderungen an allen Veranstaltungen behalten wir uns vor.</p>	



MITGLIEDER-PLUS-VERSICHERUNGEN

**Als Mitglied gut versichert.
Mit der Chance auf Cashback.**

Nordthüringer
Volksbank eG



Dein Stück
vom Kuchen:

Bis zu

10 %

Cashback

In einer starken Gemeinschaft profitieren alle – das ist das Prinzip der Mitglieder-Plus-Versicherungen. Sichern Sie sich jährlich die Chance auf bis zu 10 % Cashback Ihrer Versicherungsbeiträge. Dieses Jahr sind wieder mehr als 10 Mio. Euro zurückgezahlt worden. Gleich informieren:

cashback.ruv.de

Jetzt Beratungstermin vereinbaren:
Telefon 03631 6550 oder online
www.nt-vb.de/terminvereinbarung-online



Du bist nicht allein.

Steinteppich Thüringen

Treppen-, Balkon-, Terrassensanierung



Fuß...Fuß...Fußboden,

ob ein undichter Balkon, Terrasse oder eine Treppe, wir können Abhilfe schaffen. Mit 15-jähriger Erfahrung vereinen wir durch viele kleine Steinchen einen rutschsicheren und leicht zu reinigenden Fußboden. Ob im Innen- oder Außenbereich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann sind wir gerne für eine Beratung für Sie da.

Christian Andreß

Burgstraße 4 · 99869 Drei Gleichen · info@steinteppich-thuringen.de
Tel. 036 256 / 33 890 · Fax: 036 256 / 33 891 · Mobil: 0176 / 219 350 63



www.steinteppich-thuringen.de

FAHRSERVICE DIREKT

EINFACH - SICHER - UNTERWEGS

*Haben Sie einen Termin? Kein Problem!*Krankenhausfahrten | Fahrten zu Ärzten & Fachärzten
Dialyse | Chemo & Bestrahlungsfahrten | Beratung **036029 - 749836****ŠKODA****GÜNTHER**

www.guenther-automobile.de

ŠKODA Vertragshändler

Am Langen Rasen 7
99996 Unstruttal / OT Ammern
Telefon (03601) 8 55 90

ADTV-Tanzschule

OPAL**Tanzen Sie mit!****Grundkurs Paare (Standard/Latein)**
ab 15.04.23 samstags 14.30 Uhr**Disco-Fox Grundkurs (Paare)**
ab 17.04.23 montags 18.30 Uhr**Tanzen ohne Partner**
(Disco- u. Linedance)
ab 14.04.23 freitags 16.30 Uhr

in Sömmerda, Fichtestr. 23, Clubraum 1

Info + Anmeldung:
Tel. 03634 30813
www.opal-tanzschule.de**Jugendbegegnungen & Workcamps****Termine und Anmeldung**
jetzt online!

www.volksbund.de/workcamps

**WWW.WITTICH.DE****Lackierfachbetrieb & Fahrzeugservice**
HUNDSHAGEN GmbH**Hüpstedt**
Reifensteiner Straße 5
036076 - 44035
info@hundshagen.de**Unser**
Osterangebot
im April!**Räderwechsel**

inkl. Auswuchten

ab **18,50 €**

*Reifeneinlagerung möglich

Ölwechsel
KOSTENLOS

(zzgl. Material)

Besuchen Sie auch unsere Webseite unter: www.hundshagen.de